

EL HERALDO GALLEGO

ORGANO DE LAS COLECTIVIDADES GALLEGAS EN EL PLATA

Director: Julio de la Cueva
 REDACCION, ADMINISTRACION
 Y TALLERES:
 236 - SAN JOSE 123
 APARECE LOS DOMINGOS
 AÑO XVI N.º 589
 ENERO 4 1924

Un pintor gallego que triunfa: Amando Suárez Couto



Amando Suárez Couto

Surgió en Galicia otro mago del pincel, otra gloria más del divino arte, que colocándose frente a la Naturaleza, como dijo muy bien un crítico al estudiar sus obras, sabe llevar al lienzo la belleza del paisaje y del vivir gallego, con todo su color. Ese artista genial llámase Amando Suárez Couto, hermano de nuestro buen amigo Luis, que durante unos años vivió entre nosotros la vida de la ausencia.

Antes de ocuparnos de las diversas y magistrales obras que al pincel mágico del joven pintor gallego se deben, vamos, a grandes rasgos, hacer su biografía.

Nació Amando Suárez Couto en Ribadeo (Lugo), haciendo sus primeros estudios de dibujo a los dieciocho años, en la Escuela de Artes e Industrias de Madrid, obteniendo por oposición, a los seis meses, el Premio Extraordinario.

Estudió a los clásicos en el Museo Nacional del Prado, bajo la dirección de don Marcelliano Santa María, actual secretario de la Real Academia de San Fernando.

Después de terminados sus estudios, en Madrid, pasó a París, donde los impresionistas modernos han completado su técnica y marcado su orientación.

He ahí los datos biográficos más salientes del joven ribadense a quien la crítica acaba de consagrar como un artista de grandes vuelos.

Suárez Couto, es gallego en sentir y gallego en pensar. Se colocó, cuando la primera chispa del arte le acarició, en

...“Y después, el mar y la montaña, el carro y la barca, el castaño y el pino. Galicia.” Así resume Correa-Calderón el arte del pintor ribadense, y el galleguismo que pone en sus cuadros

frente a la Naturaleza y de ella tomó sus encantos, sus colores subidos; por eso no creyó necesario valerse de nada ni de nadie, más que de sus propios méritos, para llegar a la cumbre del triunfo, consiguiéndolo fácilmente Huyó, con muy buen criterio, de todo certamen oficial, llegando a ponerse en contacto con el público y la crítica, por medio de las exposiciones personales.

Dos son las que lleva realizadas el artista ribadense, y ellas bastaron para que la fama lo consagrara, no como una promesa, sino como una realidad.

Críticos de tan reconocida autoridad, como Francisco Alcántara, desde las columnas del importante diario “El Sol”, de Madrid, llama a Suárez Couto, el Goya de hoy, haciendo un conceptuoso elogio de sus cuadros.

Las dos exposiciones personales, que dejamos citadas, fueron celebradas en Madrid y en Lugo.

Si el elogio ha sido grande en la primera, no lo fué menos en la segunda. Realizóse ésta en el Palacio Provincial de Lugo, donde su arte sorprendió a cuantos lo admiraron, hasta tal extremo que se ha dicho que Suárez Couto era el pintor más moderno y mejor orientado de Galicia.

A nuestra vista tenemos las fotografías de algunas de sus obras pictóricas y algunos de los comentarios que merecieron, de los críticos en la materia.

EL HERALDO GALLEGO, que siempre rindió fervoroso culto a cuanto dignifica y glorifica a Galicia, se complace en dar a conocer de sus numerosos lectores al artista ribadense, sintiendo con ello una inmensa satisfacción.

El mejor elogio que podemos hacer de sus cuadros es reproducir los párrafos más salientes de los comentarios que a la crítica inspiró la acabada labor del “pintor más moderno y mejor orientado de Galicia”.

Empezaremos, pues, transcribiendo lo que Francisco Alcántara, dijo con motivo de la Exposición hecha por Suárez Couto, en el Ateneo de Madrid.

“En el saloncito del Ateneo se expone ahora una notabilísima colección de cua-

dro del pintor gallego A. Suárez Couto. Cuarenta y cuatro obras, entre oleos y dibujos.

El arte es tan vario y sus posibilidades tan sin límites, que, no obstante ese tipo de arte bosquejado arriba, hoy dominador del mundo occidental, todo es como a la pródigo Naturaleza le place.

¿Qué sería de este cácareado arte moderno, tan intelectual, libresco, incompleto, malo casi siempre, si bien dotado de atractivos incabables, si apareciese algo así como un Goya, un Goya de hoy? El espanto de las ratas ponzonosas, artistas y artificistas modernos, sería tan grande, que se quedarían sin voz, sin paleta y sin pinceles.

Pues he aquí que viene de Galicia un joven trayendo en unos cuadros algo de ese inagotable fondo sentimental de su país que permanece, no obstante la estimulante concurrencia al sol de la publicidad en todo el mundo civilizado de las modalidades artísticas, más diferentes, como encerrado en profunda gruta. Galicia está preñada de afecciones divinas, y sólo de tarde en tarde se digna alumbrar un destello de su encanto sentimental y estético, como “La colegiala”, “Pagando el foro”, “Los bañistas de la montaña”, “El cura” y otros diez o doce cuadros de los que expone Suárez Couto.

El Centro Gallego, haría muy bien exponiendo en sus salones la obra de este joven artista, que merece el apoyo de sus paisanos y de España entera. Es un arte el suyo lleno de ingenuidad, de candor y de sabores y perfumes de su tierra. Es de Ribadeo”.

Recientemente ha aparecido otro pintor gallego que en poco con gran audacia y que hace sospechar el logro, en un mañana próximo, de un buen artista. Este joven pintor se llama Amando Suárez Couto, y su arte al interpretar la vida actúa con ingenuidad y con esa nativa independencia y desenfado que tanto seduce en sus obras. Su finalidad estética es moderna. Persigue la expresión, el carácter, aun a trueque de destruir la serenidad de la línea. Quien piense en clásico de fines del siglo XVIII le excomulgara, sin dejar por ello de notar en las obras un cosquilleo de vida que le dejará un tanto preocupado. Su cuadro “El cura de aldea” es sumamente expresivo y justo. Y la “Romería de Santa Cruz de Ribadeo”, es un bello atardecer agitado por el acelerado ritmo de un baile de última hora, al que presta grandes energías el vino y la sidra que corrieron abundantemente. — Méndez Casal (“Blanco y Negro”).

“El pintor Suárez Couto, tiene marcada predilección por las notas de luz de sol poniente, con toda su cálida y rosada expresión; pero que al reproducir-

se muchas veces en las obras expuestas en un certamen pudiera darles la cualidad de monotonía a cuanto aisladamente ha estado tan bien sentido como visto.

Su modo pictórico de impresión, se marca bien en su obra “Jugando a los bolos”. Las pinturas de “El marinero de Rinlo” y “El cura” nos han parecido las más sobresalientes, y “El ciego”, de tan honda emoción dramática, es, además, un acierto de color y realismo.

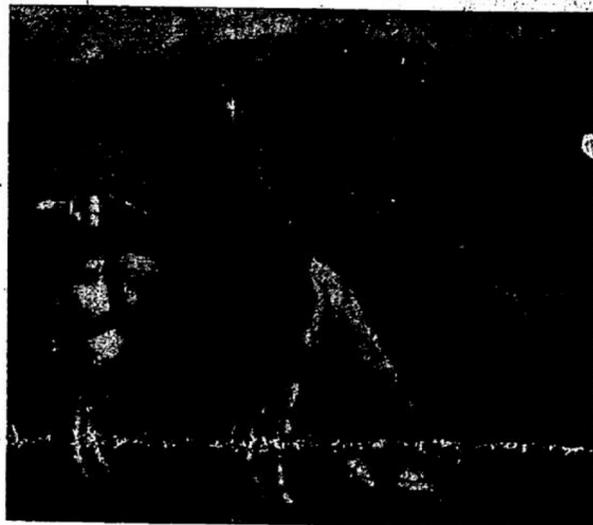
Los dibujos a pluma, dan concepto de habilísimo dibujante, con una facilidad asombrosa para asimilarse los mejores estilos de cuantos maestros hubo y hay en ese arte. Lo cual no quiere decir que sea un “copista”, sino que sabe cuáles son los buenos ejemplos en que debe ins-

tro jinetes del Apocalipsis” como en las ilustraciones del libro “Melancolías”, Suárez Couto consigue retener nuestra atención y nuestra admiración. — (“Informaciones”).

“Expone además Suárez Couto cuatro oleos, y en cualquiera de ellos pueden advertirse las relevantes condiciones del pintor para trasladar al lienzo paisajes y escenas de un encantador naturalismo y de un admirable sentido colorista.

El de más atrasada fecha, “El cura”, reproduce fielmente uno de nuestros socarrones abades, mitad clérigos, mitad seglares, con el típico indumento aldeano, que atalaya el campo, que se alza a su fondo en unas colinas plácidas y fertilísimas.

“Tarde de domingo”, titula otro, pleno de gracia y de soltura. Los campesinos a la puerta del figón juegan a los naipes y se desahogan, mientras parecen comentar las incidencias de la par-



“O Orego”, cuadro al óleo

pirarse, para, con personal talento, pensar, muy bien, por cierto, los asuntos y traducirlos gráficamente con la técnica que mejor le conviene. — Luis Pérez Bueno (“Heraldo de Madrid”).

“Cuadros al óleo y atinados dibujos nos ofrece el artista, y entre los primeros sobresale “El cura”, nota de un gran valor colorista, inclinación en la que se afirma Suárez Couto como una gran esperanza.

Varios de sus trabajos recuerdan, por la jugosidad de su pintura, aquellas obras del gran pintor asturiano Valle, que tanto efecto produjeron al exponerse en la Corte.

Los dibujos de Suárez Couto le presentan como poseedor de una imaginación bien inspirada, y tanto en “Los cua-

drados con intencionadas frases de humorismo gallego. Hay tal ingenuidad, de emoción en toda la escena, que ella basta para poner a este artista al nivel de los más célebres pintores naturalistas del arte francés, por lo que tiene de humano y por lo que su paleta ofrece de jugosas espontaneidades.

Una nueva muestra de las dotes de observación de que Suárez Couto hace gala en sus composiciones, está en “La romería”. El dinamismo de la danza y la alegría y movilidad de los bailarines, contrastando con la quietud del que observa en primer término, dan una fuerte y auténtica sensación de expresiva realidad.

Y por último, el cuadro “Pagando el foro”, tiene un ambiente conseguido por otros tan bien combinados y unos



Marinero de Rinlo, cuadro al óleo

HAMBURGO-SUD AMERICANA - HAMBURGO AMERICA LINIE

(Compañías de Navegación Alemanas)

PROXIMAS SALIDAS:

Bayern - - - - - 10 Enero
para VIGO y CORUÑA

Antonio Delfino - - - 17 Enero
para LISBOA, VIGO y BILBAO

Cap Polonio - - - - - 5 Febrero
para LISBOA, VIGO y BILBAO

Wurttemberg - - - - - 19 Febrero
para VIGO y CORUÑA

Cap Norte - - - - - 26 Febrero
para Lisboa, Vigo, y Bilbao

PASAJES de LLAMADA

Se emiten para hacer venir familias desde cualquier punto de España

EN TODOS LOS VAPORES

TERCERA CLASE ESPECIAL

A. M. DELFINO & Cia. - RECONQUISTA 335

tipos dibujados con tan sabio primitivismo, que los foreros que vienen a pagar el censo, el carro y los buyes portadores de la pensión, los soportales y las casas que limitan la tortuosa rúa, cautivan por su gracia y por el grato del color y de la composición.

Ante este lienzo es forzoso reconocer en Suárez Couto, a uno de los pintores de quienes Galicia tiene derecho a esperar todavía más. — ("El Noroeste" Coruña).

"Suárez Couto da una lozana sensación de no haber pintado nunca entre cuatro paredes, sino frente a la viva Naturaleza.

El arte de Suárez Couto, es alegre y móvil como un niño que juega.

Quizá sea esto debido al gozo, al entusiasmo que este pintor siente por el oficio. Cuando la vocación no es demasado fatal, el artista crea obras efímeras, para pasar o para ganar sustento para la vida. Cuando se tiene dentro una verdadera pasión, cuando se siente el gozo de

técnica muestra hacia donde los dirige. El espíritu de sumisión y cotidianismo del cura de aldea está perfectamente hecho carne pictórica en "O crego". El tapiz titulado "Foliada" y los cuadros "Demóis da brétema" y "Tempo mollado" y el fondo de "Paus del color gallego" para la vista. Este pintor no retrocede — porque es joven y consciente — ante alguna innovación que en la interpretación de nuestra tierra puede parecer — y a alguno parecerá — incomprensión o herejía. Muestra un moderno concepto de la pintura filtrado hasta nuestro tiempo por clásicos terrenos. La pintura, jugosa y plena de las más nuevas calidades, de "O amolador", nos presenta Suárez Couto, como el pintor más nuevo de Galicia y — lo que es más — el que más nos promete. — Jesús Bal".

"Aquí en estas alita, que por estar en las profundidades del Ateneo tiene algo de gruta y por el hablar siseante y el andar pasito de su concurrencia algo

Amando Suárez Couto, ha escuchado la canción ancestral de este río, y supo traducir en seguras pinceladas, en gráciles dintornos, en sutiles gamas de color, en suaves evanescencias de luz, sus más características armonías... El río pasa por sus cuadros con ees no sé qué... del alma de una obra de arte... Sin disfigurarlas con afeites falsos por el camino, el pincel de este pintor, eleva las cosas hasta llegar son ellas a la altura en que la Idealidad las envuelve en el cenital de su encanto... Es, pues, su pintura honrada: el paisaje, los tipos, el vestuario, las expresiones, la realidad, en suma, trasciende, en ella, tal como es, sólo como tocada por el sortilegio del arte... — Pedro J. Arias".

¿Qué nos resta decir a nosotros? Nada. Nuestra autoridad en la materia, es insignificante, y por más que nos esforzásemos, cuanto agregásemos, a lo que



Romería de Santa Cruz de Ribadeo

crear, es cuando la obra tiene una vitalidad inmarcesible. Y este es el caso de Suárez Couto, que en un tiempo fué discípulo de un viejo maestro juvenil, Marceliano Santa María, a quien las canas rojuvenecen, y del que quizá haya aprendido tan solo su entusiasmo por la vida.

La naturaleza, no pueden verlo todos, sino aquellos que tienen un estado de ánimo propicio, que puede ser creado por los temperamentos apasionados de su arte. "Si hemos de creer que todo es del color del cristal con que vemos. Suárez Couto tiene un ameno cristal delante de sí. Su obra es una danza de colores primarios, con los que logra matices sutiles e insospechados.

Sólo cuando pinta la lluvia, la brétema, apaga un poco sus tonos. Entonces difumina los colores encendidos de sus paisajes, para dar una mayor verdad. Pero seguimos viendo los colores a través de su cristal empañado de lluvia o de brétema.

Alegria y tristeza, parece que hemos dicho. Sí, pero siempre color.

Alegria de los paisajes luminosos — ¡inolvidables paisajes de su Ribadeo natal! — de las cosas, de las figuras, y tristezas de estos mismos paisajes, cosas, y figuras, embohecadas de menuda lluvia de brétema.

Es decir, que Suárez Couto pinta los extremos más representativos de su tierra, y aun el medio oportuno.

Y después, el mar y la montaña, el carro y la barca, el castaño y el pino. Galicia. — Correa Calderón".

"El alma plástica de Galicia, paisajes y tipos, es la que conduce a Suárez Couto por su heredad artística. Los títulos de sus obras — "O crego", "A renda", "O crego", etc. — nos dicen bien claramente como dirige sus pasos. Su

de templo, están: "La Romería de Santa Cruz", "Los canónigos", (bañistas de la montaña), "Recogiendo algas", "El cura", "El marinero de Riño", "El ciego"... Estos y otros que omito por aligerar esta enumeración, son cuadros en los que están recogidas escenas curiosas, pintorescas, poéticas, de esa risonada en la que la naturaleza, para dividir a Galicia y Asturias, trazó un profundo verso, por el que se lanzó cantando un río, viento surgen en sus orillas eúritmicas laureles, como un poeta en hora triunfal... El pintor ribadense,

dicho queda, sería pálido, sin sabor: como obra de legos.

Nos limitamos, por lo tanto, a saludar al genio que entra triunfal en el templo del Arte, conquistando un laurel más para la corona de gloria de Galicia.

Prepara Suárez Couto, dos exposiciones más: en Coruña y en Madrid, y tiene el proyecto de realizar otra en Londres, en el próximo otoño.

Que el éxito sea completo corone sus esfuerzos!



"O Crego", cuadro al óleo

GUMERSINDO BUSTO

JEFE DEL REGISTRO DE CONTRATOS PUBLICOS Núm. 125
CONTRATOS CIVILES Y COMERCIALES

Está en relación profesional directa con Notarios Abogados, de España y de todos los pueblos Americanos.

Atiende personalmente en sus oficinas, de 10 a. m. a 6 p. m.

SUIPACHA 237

U. Tel. 465, Libertad

Blasco Ibañez desenmascarado

No hemos podido menos de acordarnos de aquel antiguo refrán: "Dijo la sartén a la caldera: ¡quitate de ahí ojinegra!" cuando hemos oído hablar de que Blasco Ibañez pretendía desenmascarar no queremos saber a quien desenmascarar?

A Blasco Ibañez debe pasarle lo que a aquel ratero que, después de despojar del reloj a un ciudadano en medio de la calle, se echó a correr gritando: ¡Al ladrón! ¡al ladrón!, mientras perseguía a un sujeto ilusorio para despojar a todos los transeúntes.

Tal es, y no puede ser otro, el motivo de que Blasco Ibañez persiga a un supuesto emascarado gritando ¡fuera caretas! para que nadie se fije en la que cubre su negrísimo rostro.

Blasco Ibañez actuando de defensor del pueblo, después de haber explotado en beneficio propio la miseria de sus paisanos, arrancándoles de la madre Patria para llevarles a morir de hambre en un lejano país americano, es el sarcasmo mayor que puede darse.

Blasco Ibañez hablando en nombre de la patria, cuando ensangrentó su suelo durante una infinidad de tiempo con discordias personales e intestinas que no respondían a ningún ideal; cuando la ha desacreditado continuamente desde fuera de sus límites en continuo contubernio con todos sus enemigos, es el mayor y más cruel de los anacronismos.

¡Qué sacrificios ha hecho Blasco Ibañez por la patria y por el pueblo, para pretender erigirse ahora en su esperanza y en su salvación?

Blasco Ibañez, a quien se ha visto luchar continuamente, despojado de todos los escrúpulos, por la conquista del oro, y nunca por la conquista del ideal, ¿qué garantías puede ofrecer a nadie de no estar ahora vendido al oro extranjero.

¡Es que ha despreciado en alguna ocasión el oro que no llevaba el sello español? Y aun conste que estamos convencidos de que el oro de nuestra patria es lo que más ha amado de ella; o lo único que ha amado de ella.

No hemos sido nunca partidarios de pregonar defectos del prójimo, ni de dedicarnos a arrancar caretas a los que han tenido la debilidad de quererlas usar, pero cuando esas caretas quieren usarse para socavar los cimientos de

lo que es nuestra paz y nuestro orden tenemos, en uso del legítimo derecho y aun del legítimo deber de defender nuestra vida, la obligación de arrancárselas y de decir a la faz de todo el mundo:

Ahí teneis completamente desenmascarado, ese rostro purulento y lleno de berrugas que ha pretendido escupir su asquerosa baba sobre todo aquello que más amamos y que más nos honra!

Pero hemos de reconocer, en medio de todo, que todo aquello que más amamos y que más nos honra, tiene la suerte y el honor grandísimo de tener por enemigo a Blasco Ibañez.

Lo verdaderamente vergonzoso sería que Blasco Ibañez estuviera a su lado.

F.

(De "La Voz de la Verdad", de Lugo).

Noticias de Orense

REUNION DE DIPUTADOS PROVINCIALES. — Convocados por el gobernador civil señor Muñoz Delgado, se reunieron en su despacho todos los Diputados provinciales, excepto los señores Casar, Meleiro y Martínez Risco.

El objeto de la reunión era cambiar impresiones sobre los rozamientos habidos entre el gobernador y el presidente de la Diputación dimisionario, don Tomás Fernández.

El señor Muñoz Delgado dió lectura a las cartas cruzadas entre ambos y a los antecedentes relacionados con las funciones recaudatorias y en la intervención que en éstas tiene el gobernador civil.

Recabó la opinión de todos, mostrándose los presentes conformes con el señor Muñoz Delgado, excepto el señor Fábregas, que salvó su voto para explicarlo públicamente en la próxima reunión de la Diputación.

Reconociendo todos que la persona que desempeñe la presidencia de la Diputación tiene necesidad de estar en contacto con el gobernador, acordaron dar un voto de confianza al señor Muñoz Delgado para que éste designe a la persona que debe reunir las aptitudes y condiciones expuestas para desempeñar la presidencia de la Diputación.

LA VACUNA CONTRA LA PESTE PORCINA. — Salíó para Vigo el diputado provincial don Luis Conde Balbís, delegado por la Diputación para estudiar en esa ciudad los resultados prácticos de la vacuna descubierta por los señores Grela y Larinaga contra la peste porcina.

ESCRITURAS PARA ESPAÑA

(Arancel Especial)

DAVID GIL PALACIOS
Escribano Público

Poderes para comprar, vender, hipotecar, cancelar, para asuntos de quintas, contraer matrimonios, cuestiones judiciales, venias para embarcar, escrituras de compraventa, hipotecas, etc.
Av. de Mayo 676 — U. T. 3094, Avenida.

ARGENTINA

Compañía General de Navegación S. A.

Reconquista 335 A. M. DELFINO & Cía.
Buenos Aires E. A. Marítima y Comercial ADMINISTRADORES

SERVICIO REGULAR ENTRE

BUENOS AIRES y los SIGUIENTES PUERTOS de la PATAGONIA

SAN ANTONIO (OESTE)

MADRYN

MAZARDO

PIRAMIDES

CABO BLANCO

CABO RASO

DESEADO

CAMARONES

SAN JULIAN

BAHIA BUSTAMANTE

SANTA CRUZ

COMODORO RIVADAVIA

RIO GALLEGOS

GALETA OLIVIA

PUNTA ARENAS

Con los vapores nacionales

"Comodoro Rivadavia"

Nueva 12.500 Toneladas

"Buenos Aires"

"Presidente Quintana"

"Madryn"

VINOS

La Superiora

SON LOS MEJORES

Marruecos

Las noticias recibidas en estos últimos días nos anuncian que el complicado problema de Marruecos, que tantas zozobras e inquietudes produjo en el pueblo español, y que tantas vidas en flor ha tronchado, hállase en vías de quedar por completo resuelto, pese ello al pesimismo y caprichosas fantasías de los eternos criticones.

Se recordará que el directorio, por boca de su presidente, el Marqués de Estella, ha dicho no hace mucho tiempo, que en el año 1924 quedaría definitivamente resuelto tan árduo problema, como es el marroquí.

Los hechos, quieran o no, cuantos parece que se complacían en que todas esas promesas resultaran vanos, para así, luego, cantar victoria — ¡miserable deseo! — los hechos, repetimos, bien a las claras nos dicen que es una realidad consoladora.

Para creerlo, basta solo el hecho de que han sido ya repatriados más de 30.000 soldados y que se preparan nuevas repatriaciones, lo cual quiere decir que la gravedad desapareció y la seguridad es mucho mayor.

Marruecos, para bien de España y tranquilidad de los hogares, ya no es ese terrible espectro, que nos atormentaba y nos anunciaba constantemente días de dolor.

¿Quién operó el milagro? Los de las charreteras; los que llamaron un día tiranos, pero que demostraron tener más alma y querer más a su país, que cuantos vociferan desde lejos, sin hacer nada, y que la caterva infame de políticos viejos, que ensalza el poeta "Horicón" de los pinos de Galicia... y de América... ¡ay pinos, pinos!

Marruecos ya dejó de ser la pesadilla enorme de España, y de ello debemos complacernos cuantos amamos a España.

Xavier Bóveda

Por algunos diarios de esta Capital nos hemos enterado que estuvo días pasados en Buenos Aires, el poeta Xavier Bóveda.

Parece que viene el bardo de nuevo a Sud América con el objeto de dar unas conferencias literarias en Casa de Galicia de Montevideo. Y decimos que nos parece, porque en uno de los diarios donde hemos visto la noticia de su llegada, leímos unas declaraciones hechas por Bóveda sobre la actualidad política española, que bien a las claras nos dicen que su verdadera misión no es la anunciada, sino otra muy distinta.

Sobre esto mismo, afirma persona que nos merece entero crédito, que Bóveda vino de nuevo a Sud América como emisario del Conde de Bugallal, no para hablarnos de la actuación política del conde, porque es materia en extremo vidriosa — ¡quién no lo conoce! — sino para desestimar al directorio militar, que ha descubierta todas las lacras de los viejos políticos, entre las que se halla Bugallal en primer término.

La actitud del paisano poeta, en el presente caso, no nos extraña, pues razones de gratitud a ello lo obligan, y con esas declaraciones no hace, sino, más que cumplir fielmente las instrucciones que recibió al partir del día, en otra tan magnánimo con él ha sido.

Eso se llama ser reconocido, ¡qué caray!

Centro Gallego

De nuestra primera institución regional mutualista, hemos recibido, con motivo de fin de año, la carta felicitación que publicamos en la que se nos dedican frases de aliento que agradecemos vivamente.

"Señor Director de EL HERALDO GALLEGO, San José 236 — Ciudad. Mi distinguido amigo:

Restaurant y Cervecería "TOME"

JOSE TOME

Casa especial en comidas y vinos. — Minutas a toda hora. — Gran reservado para familias. — Casa seria y buen servicio

PRECIOS MODICOS

BAR Y BILLARES

PEREZ CASTELLANO, 1479 bis

Entre 25 de Mayo y Carrile

Teléfono: La Uruguaya

MONTEVIDEO

En nombre propio y de toda esta Junta Directiva, me es grato hacer llegar a usted y a todo el personal de ese periódico nuestras más cariñosas felicitaciones con motivo del año que comienza.

En nombre de EL HERALDO GALLEGO, tan familiar a todos nuestros asociados, y tan solícito en secundar el desarrollo de nuestra obra benéfico-mutualista, va unido de cerca a la prosperidad creciente de esta institución, en forma que obliga de un modo especial la gratitud y aprecio de todos los gallegos.

Al reconocerlo así, reitera a usted las seguridades de particular deferencia con que le saluda s. s. s. — José M. Álvarez, Vicepresidente — S. Rodríguez Arias, Secretario.

"Chove, chove..."

Nos dice la prensa de Galicia, que allí llueve y que el frío es intenso; y mientras nosotros aquí sudamos la gota gorda y por todas partes buscamos aire para nuestros pulmones, nos recordamos de los que en la región viven, en estos momentos de frío crudo, teniendo enfrente a la adversidad; y nos recordamos, sí — ¡cómo no recordarlos! — de aquellos versos que encierran un amargo poema: "Chove, chove — na casa do probe."

Son estos momentos, cuando debemos recordarnos de los hermanos pobres que viven allende el mar. Para ellos es el invierno cruel, que les hiela el cuerpo y el alma.

"Chove, chove
na casa do probe..."

¡No olviden esto los que pueden!

Ann quedan buenos gallegos

En nuestra edición anterior hemos dejado abierta una suscripción para adquirir un objeto de arte que será regalado a la hija del llorado poeta gallego, Valentín Lamas Carral, con motivo de estar próxima la fecha en que el pueblo de Orense se prepara para rendir un homenaje al cigüeño ilustre.

A los dos días de aparecer el sueldo en que dejábamos abierta dicha suscripción, hemos recibido una atenta carta de don Juan G. Molina, quien nos anuncia que dona cincuenta pesos, a tal objeto.

Estos generosos rasgos en el señor Molina, son muy frecuentes, quien siempre se mostró un gallego de corazón.

Los orensanos, que tanto se enorgullecen — y digno de orgullo es — de contar como hijo distinguido de la ciudad de las Burgas, al gran Lamas Carral, por ahora continúan sin dar fe de vida, cosa muy extraña por cierto.

Pero no obstante esta pequeña indiferencia, aun quedan buenos gallegos, que saben honrar a las glorias de Galicia en forma significada, como el señor Juan G. Molina.

Notas sueltas

Da. JULIA TRONCOSO JUANATEY

En Puenteareas, y en forma trágica e inesperada, dejó de existir la señora Julia Troncoso Juanatey, esposa del conocido escritor gallego, Rogelio Rivera, autor de "Aturuxos", con que honramos las columnas de la "Páxina ensobre".

Deja la finada tres hijitos, una niña y dos varones. El último, según nuestros informes, cuenta poco más de un mes.

Su trágica muerte causó en todo el pueblo una penosísima impresión, suponiéndose que ella fuese producto de un ataque mental.

Contaba la señora Troncoso con muchas y muy distinguidas amistades, lo cual motivó que su entierro constitu-

yese una imponente manifestación de pesar.

Lamentamos grandemente esta desgracia que enluta y desampara el hogar del distinguido escritor, señor Rivera, para quien deseamos la suficiente serenidad capaz de hacer frente a tan rudo y helado golpe.

Reciban, pues, él y sus tiernos hijitos, la sincera expresión de nuestras condolencias; y que la extinta balle el premio a sus virtudes.

ENLACE

En Quilmes han contraído matrimonio, el 27 del mes ppo., la agraciada señorita Ramona Lois Bua con el señor Albino Muñoz y Muñoz. Actuaron de padrinos los padres de la novia. Después de la ceremonia eclesiástica se sirvió una espléndida comida en la casa de los padres de la novia, a la que concurrieron invitados los más allegados de las familias.

Nuestra más cordial enhorabuena y que sea eterna la codiciada luna de miel.

EL PRESIDENTE DEL CENTRO GALLEGO

Desde hace unos días se halla en el Tandil, con su familia, el activo presidente del Centro Gallego de Buenos Aires, Don Francisco García Olano, nuestro buen amigo.

ASOCIACION ESPAÑOLA DE SANTIAGO APOSTOL

Pasado mañana martes, seis del corriente, esta institución benéfica y de culto iuyo arraigo es notorio entre la colectividad, llevará a cabo una misa solemne de comunión general, a las 8 en la Basílica del Santísimo Rosario, (Santo Domingo).

Todos los festivales, que desde su fundación, viene realizando la sociedad que nos ocupa, como ser, la fiesta del Santo Patrono el 25 de Julio, la que siempre es presidida y patrocinada por el Excmo. Sr. Embajador de España, como la de la Traslación del cuerpo del Apóstol en sus aniversarios del 30 de diciembre, son recibidas con gran entusiasmo y es de suponer que la del martes se vea muy concurrida.

Adios profecías

Todas las profecías que llevan hecho los modernos Elías que hay por estas tierras y en París, respecto a la actualidad española, se han visto, en buena hora, defraudadas.

Las últimas noticias que se reciben de la península, anuncian que, tanto en Marruecos como en España, reina tranquilidad y que los tintes de una aurora de paz ya se dibujan en el horizonte.

El cúmulo de exageraciones máximas, como los conflictos internacionales — que no existen — las sublevaciones, las derrotas enormes del ejército, el derrumbamiento de la corona, todo eso que se dijo con aire profético, quedó reducido a pura palabrería, sin más valor que aquel que puedan darle los fanáticos.

Y qué dirán a todo esto los oradores de barricada que todavía ayer nos hablaban de monstruosidades inconcebibles que a los espíritus cándidos conmovieron?

¿Con qué música nos saldrán ahora para no quedar mal parados?

Hogar Gallego

Las fiestas de fin de año

Muy lucidas y concurridas — aun cuando la tormenta de última hora viniese a estorbar — resultaron las fiestas organizadas por el Hogar Gallego, con motivo de despedir al año viejo y esperar el 1925.

Los amplios salones de la casa, como asimismo el jardín, estaban llenos de un público selecto, no faltando el elemento femenino que tanto contribuye a dar realce a estas familiares e íntimas reuniones.

Se bailó mucho y con orden, la sidra abundó y el entusiasmo ha sido grande. El jardín estaba delicada y artísticamente iluminado.

La jazz-band, ese conjunto tan moderno, tan bullanguero y que nada nos dice, hizo las delicias de la gente joven.

Fué — aunque esto ya resulte muy vulgar — una buena fiesta, que es todo lo que podía pedirse.

Sociedades

UNION DEL PARTIDO DE LALIN
Esta sociedad realizará una fiesta campestre, el 8 de febrero próximo, en

la hermosa quinta denominada "Blanco", sita en la calle Blanco Escalada 900, Belgrano. Esta fiesta de carácter social y en conmemoración del IV aniversario de la fundación de la sociedad, será el punto de reunión de todos los asociados y sus familias, los que con su presencia, además de pasarse un día de expansión y camaradería entre sus convecinos testimoniarán la labor desarrollada por la sociedad durante los cuatro años de existencia en pró de la cultura del partido de Lalin.

Es de esperar que a este festival concurrirán todas las familias de los convecinos asociados y no asociados que deseen pasar un día de expansión, que les recuerde aquéllos del solar nativo.

El extenso programa a desarrollarse será publicado oportunamente. Dado el entusiasmo que despierta la realización de este festival no hay duda que será el punto de reunión de los mismos y sus familias.

RESIDENTES DE LA PROVINCIA DE LUGO

Hoy celebrará esta Sociedad su segunda fiesta campestre en el recreo "El Conejo Blanco", de Vicente López, a la orilla del río.

El programa que tenemos a la vista es muy variado.

RESIDENTES DE MARCE Convocatoria

De acuerdo con lo que establece el artículo artículo 22 de nuestros estatutos la Junta Directiva convoca a los señores socios a la Asamblea General Ordinaria que se celebrará en el local de la calle Bartolomé Mitre 3158, el día 11 de enero de 1925, a las 15 horas (3 de la tarde).

ORDEN DEL DIA

- 1.º Lectura del acta de la Asamblea anterior y Balance General correspondiente al 5.º ejercicio terminado el 1 de diciembre de 1924.
- 2.º Correspondencia.
- 3.º Nomenclamiento de dos señores socios para firmar el acta de la Asamblea anterior y de una comisión encargada del escrutinio de las elecciones, en mérito a lo que establece el artículo 26 de nuestros estatutos.
- 4.º Elección de la nueva Junta Directiva para continuar rigiendo los destinos de la Sociedad durante el período de Enero de 1925 a Enero de 1926.

José Campos, Presidente — Manuel López Fuentes, Secretario.

NOTA: Rogamos a los señores socios puntual asistencia.

La Asamblea se realizará con el número de socios que concurran.

HIJOS DEL PARTIDO DE CARBALLINO

Nos comunican de esta Sociedad que ha sido trasladada la secretaría a la calle Quintino Bocayuva 158.

SOCIEDAD BENEFICIA AYUNTAMIENTO CANGAS MORRAZO

El día 11 del corriente, conmemorando su primer aniversario, esta Sociedad realizará una gran fiesta campestre en los viveros municipales (Belgrano) frente al Club Náutico Belgrano.

Con tal motivo, la Sociedad tiene el honor de invitar a todos los socios y a

sus familias a concurrir a esa fiesta para cuya celebración la comisión trabaja incesantemente al objeto de que cada concurrente pase un día de grata expansión. Se preparó un buen programa con varios premios y con una orquesta que con sus baillables amenizará la reunión.

Los precios de las entradas se han fijado \$ 4 socios, \$ 5 invitados, \$ 2 señoras y señoritas socias e invitadas y menores de 10 años gratis.

Las adhesiones se reciben hasta el día 6 del corriente en nuestra secretaría, call Rivadavia 2002 y San Martín núm. 205. — La Comisión.

CENTRO RIBADEO Y SUS DISTritos

Convocatoria

Se invita a los socios en general a la Asamblea General Ordinaria que tendrá lugar el domingo 11 del corriente a las 21 horas en nuestro local social, Larrea 92, para tratar la siguiente

ORDEN DEL DIA

- 1.º Lectura y aprobación del acta anterior.
- 2.º Correspondencia.
- 3.º Aprobación del Balance General del Centro e informe de la C. Directiva.
- 4.º Elección de la nueva C. Directiva.

Se recomienda a los señores socios no dejar de concurrir a esta asamblea para poder tratar todos los puntos consignados en el presente orden del día. — José E. Rico, Presidente — Manuel Iglesias, Prosecretario.

SOCIEDAD AGRARIA Y CULTURAL HIJOS DEL PARTIDO DE GORCUBION

Citación

Con arreglo a lo que determina el artículo 11 de los Estatutos sociales, se invita a los señores socios a la Asamblea general que ha de efectuarse el día 17 de Enero del año en curso, en el local de la calle Belgrano núm. 1426, a las 20 y 30 horas. Para el caso previsto en el artículo 16 de los mismos Estatutos, no concurriendo la mitad de los asociados, a esta primera citación, dicha Asamblea se verificará el sábado 1 del mismo mes, a la misma hora y en el mismo salón, con el número de socios que concurra a dicho acto. — Buenos Aires 2 de Enero de 1925 — El Presidente, M. Areas Blanco — El Secretario, A. Díaz Novo.

"VIDA GALLEGA"

Número 264

La portada, un precioso cuadro con una explicación humorística, es obra del notable pintor Vicente Díaz y González. En el resto de este número de la simpática revista, más voluminosa y más completa cada día, figuran interesantes trabajos literarios, rigurosamente inéditos

DE NUESTRO BUZON

Sr. F. R. — Quilmes — Recibimos su carta. Pase por esta redacción el lunes o martes, para hablar sobre el particular y orientarle.

TUBERCULOSIS

Sueros Antituberculosos S. A. T. Ensayados y aceptados por eminentes médicos en clínicas, hospitales y sanatorios de España y América. Elaboración de los Laboratorios Universos de Barcelona (España), bajo la dirección de los sabios biólogos e inventores doctores Riera Vaquer y profesor F. Sagrañás. Aprobados por el Departamento Nacional de Higiene, según certificado N.º 6620, para la venta b. r. m. Pidanse libros y folletos a los únicos concesionarios para la América del Sur:

CARILDO R. G.

BUENOS AIRES

Casa fundada em 1865

Comissões, consignações e exportação de todos os generos de palz

142 — RUA DO ROSARIO — 142 RIO DE JANEIRO

Alves Irmão & Co.

End. Teleg. "Alvesirmão" Caixa postal... 1174
Códigos: Ribeiro e A. B. C. 5th Teleph. Norte 1726

Refresco del día

Leemos en "La Acción", y copiamos:

Grufa valenciana.

Nuestros lectores nos perdonarán si les repetimos en nuestro "menú" de hoy un plato que viene figurando ya con demasiada frecuencia.

¡Qué quieren! Con una u otra salsa, es plato siempre sabroso, y hoy deja de ser comida para ser bebida, de esas que refrescan la sangre en verano.

Cuando llegamos a la redacción, un camarada nos muestra un despacho que tiene en la mano, y al exclamar nosotros:

— ¡Qué calor! — nos replica: ¡Pues tomen fresco! — y nos larga el telegrama siguiente, que paladearemos a traguitos, como si fuera granizada de chufa valenciana:

A la vejez virtuosa.

El despacho refrescante contiene declaraciones hechas a un corresponsal por Blasco Ibáñez, y comienza así:

"Blasco Ibáñez se está gastando 15 mil dólares en bombardear a España con su famoso manifiesto. Hoy me declaró que seguirá luchando hasta arruinarse y agregó que abandonará la literatura (¡qué suerte!) mientras continúe la intolerable situación en España.

Continué diciéndome: No soy político, sino algo así como un Quijote patriótico que ha jurado gastar hasta el último céntimo para salvar a España. Solamente el arrojar los dos millones de manifiestos sobre las ciudades principales desde dos aeroplanos, especialmente contratados requiere una fortuna, especialmente por el riesgo que corren los aviadores. Nada tengo que ganar y todo que perder."

Como verá el lector, el pobre Don Vicente, aunque no lo crea, pero lo dice, va a realizar su primer mal negocio.

Muchas palizas llevó Don Quijote loco; pero, ¿quién sería capaz de calcular las que se llevaría Sancho haciéndose el loco, es decir, el Quijote?

He aquí el caso de Don Vicente, a quien una repentina senilidad lo ha arrastrado al sanchismo interesado (política valenciana, negocios editoriales, "La Argentina y sus grandezas", "México, Estados Unidos", el quijotismo a la violeta de Niza (Palacio de Meuton, vuelta al mundo en la Franconia, pyjamas floreados, cursilería y arroz con leche).

Es un consuelo.

El despacho sigue así:

"Recibo diariamente unas doscientas cartas insultantes y amenazadoras de grandes de España, generales y ministros. ¡También las recibió Emilio Zola!"

Bien vale el paralelo entre imitador o imitado, doscientas cartas por día.

Seguridad, frescura y adivinación rusa

Y añade el telegrama:

"Luego Blasco me dijo que el gobierno francés no podía conceder la extradición, y negó que el Soviet tuviera nada que ver en su campaña, pues sus libros están proscritos en Rusia."

Ibáñez está por perder su dinero y su cabeza, pero, por lo pronto, se aseguró la no extradición.

En Rusia, con buen olfato, desconfían de extremistas con palacio en la Costa Azul.

Todo a ganador.

Y finalmente, el corresponsal termina diciendo:

"Retíreme de la entrevista con la impresión de que se avecina duelo a muerte, si Primo de Rivera se traslada a territorio neutral."

Por si "Migueli" (como llama Blasco Ibáñez a Primo de Rivera en su folleto), se "arranca", recomendaré a don Vicente que, de concurrir a territorio neutral, vaya provisto del "cinturón neutralizador" que le salvó la vida cuando se encontró con Soriano.

D. Mariano Bolaño Enriquez

Gloriosamente, dicen las noticias que recibimos de España, ha muerto, el 9 de noviembre, en Zoco el Arba (Tetuán) el teniente de Regulares de Alhucemas, don Mariano Bolaño Enriquez, pariente de nuestro compañero de redacción, Veiga González.

Tenía el joven militar, que acaba de dar su vida por la patria, 26 años de edad, no obstante contaba ya con cinco condecoraciones: tres cruces rojas, la Medalla de sufrimientos por la Patria y la de Marruecos.

Siendo niño aun, comenzó sus estudios militares, por cuya carrera sentía verdadera vocación. La muerte le sorprendió cuando todavía muchos éxitos le esperaban y en momentos en que servía a su patria.

Descanse en paz, y reciban sus padres, doña Carmen Enriquez y don Cándido Bolaño, la expresión de nuestras condolencias, que hacemos extensivas a los demás deudos.

Desde Galicia

Crónica de actualidad

Este undécimo mes del año está transcurriendo bastante movido. Baste decir que de la noche a la mañana, apareció toda la gente en las calles, dispuesta a defenderse de los bravos ataques del frío, acudiendo para ello en caravana a tiendas y sastrerías, a confeccionar diversas prendas de abrigo.

Zamarras, gabanes, echarpes, pieles, etcétera, fueron quitados del fondo de los haules, inficionando el ambiente con sus olores a naftalina y otros preservativos de la polla. Los cafés retiraron su escenario de las aceras, despejando el tráfico, y quitando un atractivo a las calles. Los tocados estivales huyen, para dejar paso al abrigo y a todo género de pieles.

Y la lluvia hizo que a los paraguas les sacudieran el polvo del estío, y humedeció las arterias de urbes y villorrios, formando en unos y otros abundantes charcos en las calles pavimentadas de modo deficiente, haciendo que los autos y toda clase de vehículos, nos escupian a la cara, manchándonos la ropa con el plebeyo barro callejero, al circular veloces como almas en pena, atormentadas por el fiel Cervero avé-nico.

Pero en medio de ello, una consolación, mis caros lectores: sendas asambleas y mítines de la U. P. nombre abreviado, — como vivimos tan de prisa nos hallamos en la necesidad de abreviar. — de La Unión Patriótica Española.

Asistieron a ellos las autoridades gubernativas, y se lanzaron a los cuatro vientos multitud de elocuentes discursos, donde esas manifestaciones tuvieron lugar.

Hasta Don Juan, el Don Juan Tenorio, travieso y burlón, cínico y descarado, estuvo a punto de cesar en sus diabluras, y de andar a trapatistas por causa de faldas, e inscribirse en la U. P. para en lo sucesivo ser tachado de persona honorable, cuyo honor de a perro chico, hiciera desaparecer su mote, cortando de raíz los vuelos de la maledicencia.

Por otra parte, sujetos de poca honorabilidad, no mayor que la de Don Juan, andan en la danza, formando parte de comités de organización, etc. Figuras perogrullas de las taifas caciquiles, patrocinan en parte también esa patriótica unión, aunando sus fuerzas a las de los reales aspirantes a salvadores de la nación. Es probable que hayamos caído de Caribdis en Escila, pero es osado aventurar juicios sobre los días venideros, que sabe Dios qué amarguras nos tendrán reservadas.

Los maestros nacionales, reunidos en Vigo, elevaron su voz hacia Pontevedra y la corte, clamando por mejoras, mientras las letras gallegas obtenían un triunfo con el primer número de "Libredon", revista mensual que seguirá apareciendo, y que representa la concreción de las aspiraciones bien plausibles, de un grupo de intelectuales gallegos, que editó en su primer número "Mariña Andrade", novela de Xavier Pardo, joven escritor compostelano, con una admirable portada de Juan Luis.

Y la nota infaltable de las fiestas, tuvo igualmente la necesidad de su párrafo en los diarios de la región. San Martín, en la pintoresca villa de Buen, fué una romería estrepanda, en la que se hizo el proverbial derroche de dinero y buen humor de la gente de mar, como otros años.

Y una nota disonante hubo en este acorde de actualidades gallegas, y turbulencias intestinas en algunas regiones de España. Pasó el aniversario de la muerte de Canalejas, desapercibido.

Apenas un corto suelto en unos periódicos cortesanos. ¡Qué manifestación de liberalismo! Mas aunque parecezco esta ser una cosa sin importancia, revela más a las claras que muchas otras, la atonía reinante y lo equívoco de la posición, de los que tan pomposamente se titulan liberales. Son estos títulos, como los rútolos desampañados de algunos euehitriles con cuatro malas mercancías, con el adorno semítico de la faz engañosa de su dueño.

Por eso todas las acciones de las personas, ligadas aunque sea por algo muy leve, con la política antigua y actual, son puras paradojas.

El Conde de Romanones en cambio, tiene un éxito rotundo con su nuevo libro, sobre las responsabilidades del desastre marroquí, pues sabida es y sobradamente la gran afición del citado conde por la literatura política, la más absurda y vana de todas las literaturas, si es que a las otras puede aplicarse los anteriores epítetos, sin caer en el ridículo. Pero ese gran hombre, siente la imperiosa necesidad de disculparse ante los ojos del pueblo, y para ello llena los escaparates de las librerías con su obra, en la que no hay más que descarga para él y sus amistades, que se lavan las manos como Pilatos, y acumulan cargos contra el inepto y Don Juan prójimo, que aunque no con la rapidez de Don Juan Tenorio, se apresta a embarcarse en la lancha de la U. P. para a río revuelto ganancia de pescadores. Y en este caso el prójimo son los otros caudillos de partidos, que se alquilan sus muchas pretensiones, en estas horas de ostracismo, en que se inventan revueltas, que en la realidad hasta ahora mancharon con sangre unos carabineros, guardias civiles y particulares, como para dar patente de veracidad a la fantasía.

Bernard Marcel Porto.

Galicia y Noviembre.

SOCIEDADES

RESIDENTES DEL A. DE CURTIS

Anoche realizóse en el salón de actos de la Mariano Moreno, el festival artístico-danzante, organizado por la Sociedad del epigrafe, cuyo acto se vio extraordinariamente concurrido.

El programa se cumplió en medio de aplausos, terminando el acto con un animado baile, que se prolongó hasta la madrugada.

Muy satisfecha salió la concurrencia.

RESIDENTES DE VIGO

En la Quinta Devoto, calles Marmol y México 4299, celebra esta Sociedad todos los domingos, de 7 a 19 horas, grandes romerías españolas, donde hay diversiones al aire libre, que amenizan bandas de música y cuartetos de gaita.

Hay buffet bien surtido a precios populares. Entradas: para caballeros, \$ 1; para señoras y señoritas, \$ 0.50.

Tranvías: dejan en la puerta el 20 y 84 y Lacroze (Avenida La Plata), y a dos y tres cuadras: 43, 48, 27, 44 y Subterráneo.

SOCIEDAD PEREIRO DE AGUIAR

Gran festival campestre celebrará hoy esta Sociedad en honor de los socios y sus familias en el Parque General Paz, situado en las calles Iherá y Blandongues (bajos de Belgrano).

Amenizará la fiesta una notable orquesta típica y el cuarteto de gaita que dirige Angel Grova.

El programa a desarrollarse, es el que sigue:

A las 8, llegada al campo; el cuarteto Grova y la orquesta tocarán "un aire da nosa terra".

A las 9, habrá "Pita cega pra romper o ovo".

A las 10 habrá cinchadas casados e casadas contra solteiros solteiras.

A las 11 habrá carreras "Pra vellos e vellás, mozas e mozos, pra que todos se poñan livianos, e despois poidan comer o xantar o que ó leve".

A las 11 1/2, cada un comorá do seu, ou do alleo, si llo dan.

A las 13 cuando se termine de comer será permitido "as puxexas revélarse polo campo da festa".

A las 14 habrá una carrera de cien metros para señoritas, y a la ganadora se le regalará un costurero.

A las 14 1/2, habrá carreras de embolsados para chicos o grandes.

A las 15 podrán tomar parte en el concurso de muñeira y jota, todas las personas que sepan bailar bien, y se les otorgará un premio de 12 argentino oro, a la pareja de viejos que mejor baile, y otro medio a la de jóvenes.

HIJOS DEL PARTIDO DE MONFORTE

Hoy, en una quinta situada al lado del Tiro Suizo, Ramsay 2157, celebrará esta Sociedad un gran picnic familiar.

El programa que se confeccionó para esta fiesta está compuesto por números de mucho atractivo.

Amenizará el acto la orquesta Mondiedo.

Para los diversos concursos se establecieron premios.

Ecos de un homenaje

ROESIA DEL DOCTOR JOSE MINONES BERNARDEZ

"MI MAESTRO"
Quisiera hacer un discurso para ofrendarle a don Juan Díaz Fernández este homenaje, y no encontré palabras en ningún libro que expresaran bien pudieran mi gran cariño, mi gratitud sincera, mi devoción, por el viejo Maestro de Coreubión.

Y es que la prosa seca de mis libritos, (Códigos Cueros, Leyes, Reales Decretos) nada dicen, ni saben de estas ternezas, que naciendo allá dentro de almas inquietas, luchan por salir presto de sus prisiones! convertidas en versos, dulces canciones, trovas, romances, gestas, bellas poesías, que recuerden y canten

pasados días.

¡Malditos libros míos librarne de este apuro! ¡de que valeis!... ¡marchad pronto, libritos; marcharos fuera!... ¡Dejad que a mi mente acudan versos de Trueba!...

"Toda, toda apacible

tarde o mañana, veo pasar por frente de mi ventana a un venerable anciano que se encamina a donde el agua corre y el ave trina; y experimento al verle gozo tan santo, que se abrasan mis ojos de dulce llanto; y oro por él, con ellos en lo alto fijos, como oran por sus padres los buenos hijos.

Es que debo a ese anciano mi inteligencia, circundada de sombras, la primer ciencia, y esta ciencia, mi alma llena de encantos, mostrando lo que dicen sabios y santos.

Teniéndome aún mi dulce

madre en la falda, vi unos libros muy viejos en una sala; y como preguntase cual su objeto era, me lo explicó mi madre de esta manera: —Esos se llaman libros y son los labios con que lo enseñan todo santo y sábios; pero hablan una lengua que solo entienden los que antes de escucharlos tal lengua aprenden. Yo te llevaré, hijo, al señor maestro, para que en esa lengua te ponga diestro, y verás como entonces hallas encantos en oír lo que dicen sabios y santos."

El anciano que toda tarde y mañana ves pasar por frente de mi ventana, me enseñó con lecciones y con consejos la lengua de los libros nuevos y viejos, y encuentro desde entonces dulces encantos en oír lo que dicen sabios y santos.

Anciano venerable, que con tal ciencia enriquecer supiste mi inteligencia, sigue, sigue buscando la paz augusta de la naturaleza que a ambos nos gusta; que cuando esas callejas curvas, traspones, amorosas te siguen mis bendiciones.

Coreubión—12 Octubre 1924.

Aires da nosa terra

A LAS COMISIONES DE FIESTAS

Les ofrezco cuarteto efectivo y competente de gaita, ejecutando el mismo las dulzainas, en caso que la comisión lo deseara.

MUY IMPORTANTE

Me hago un deber en indicar a las comisiones de fiestas, la conveniencia de tratar directamente con nosotros los gaiteros que nos hallamos en condiciones de poder desempeñar nuestra obligación, y desconfiar de ciertos contratistas que desconocen el elemento, y contratan todo en conjunto para después componer el cuarteto de gaita con personal de la banda, y gaiteros de dudosa competencia.

Nuestro comportamiento será nuestra mejor recomendación en lo sucesivo. Pidan presupuesto a: **AVELINO GARCIA (Gaitero) ANDRES BARANDA 452 (Gulimes)**

BANCO ESPAÑOL DEL RIO DE LA PLATA
FUNDADO EL AÑO 1886
Casa Matriz: RECONQUISTA 200 — BUENOS AIRES

PAGA:
En CAJA E AHORRO
hasta \$ 10.000 % 5 % anual

GIROS SOBRE ESPAÑA

Por el número de nuestras sucursales propias y por la extensa red de Corresponsales con que contamos en la península, estamos en inmejorables condiciones para la venta de giros sobre España.

Invitamos a recurrir a nuestros servicios, a cuantos se interesen por esta clase de operaciones seguras de que hemos de dejarles ampliamente complacidos.

Noviembre, de 1924. **E. GRANE, Gerente.**

QUILMES
ES LA MEJOR
CERVEZA

En los Talleres Gráficos LA IBERIA, encontrarán las Sociedades Gallegas, precios muy convenientes para sus impresos.

AGENCIA DE
"EL HERALDO GALLEGO"

Páginas Uruguayas

LITERATURA E INFORMACION GENERAL

Director: J. Rodríguez Vigoy
MALDONADO 647

AÑO NUEVO

Los años que pasan, dejan siempre en nuestro ser emociones diversas que perduran con mayor o menor intensidad en el tiempo.

Realmente, doce meses son pocos para la realización de algunas cosas. Y son también lo bastante para la experiencia de otras.

—Los que prosperan, siéntense optimistas, porque el optimismo es una consecuencia de la confianza y el valor; los otros, los pesimistas, razón de serlos por la agresividad en las tentativas de acción, esperan que el nuevo año les mostrará horizontes dorados.

Tales son las luchas e irregularidades de esta cotidiana vida que, en sus corrientes de ascenso y descenso nos arrastra poniendo en nuestra paz la esperanza o la decepción que nunca es definitiva.

La noción del tiempo, no se manifiesta igualmente en todos los hombres, porque cada uno de nosotros, tenemos un modo particular de apreciar esa relación inestable.

Y es que, propiamente, la conciencia del tiempo y su "positivismo", no está en el tiempo mismo, sino en el modo de apreciarlo.

—Responsabilizándonos de nuestra afirmación, casi aseguramos que el tiempo no existe y que la movilidad plástica del mundo o de los mundos, es una compleja evolución de los elementos que obran impulsados por simpatía u otras leyes generales cuya esencia, radica en la fuerza de la materia.

Consecuencia: que la vida, se concreta a una actividad del protoplasma y el tiempo a una fórmula.

Pero no está en nuestro ánimo tejer un comentario de tendencias filosóficas: queremos simplemente, hacer votos para que en el año que se inicia, nuestros lectores realicen algo de las esperanzas que a todos nos inquietan porque todos aspiramos a un futuro más amplio y redentor.

Para los desertores

Un decreto sobre el indulto

Según telegramas de Madrid, la "Gaceta" publica un Real decreto sobre los desertores, que dice:

"Los reclutas que residen en el extranjero, en puntos lejanos, dejarán de acogerse a los beneficios del indulto del 12 de Abril si no se les autorizara para prestar servicios en las filas del ejército de su residencia con perjuicio de España y de ellos. Por eso se ha resuelto el indulto, facilitándoles el arreglo de su situación con respecto a las leyes nacionales.

El artículo 1.º dice: los desertores que quedan indultados habiéndoseles aplicado los beneficios del decreto del 12 de Abril y de la amnistía del 4 de Julio, podrán disfrutar de los beneficios del artículo 29 de la ley de reclutamiento, entregando el importe total de la cuota militar y sirviendo en las filas igual tiempo del que lo hicieron los de su decaimiento a cuota.

De la España actual

Que la vida de empleado público debe ser excelente lo atestiguan las 8.000 (!...!) solicitudes a oposiciones en el ministerio de Hacienda, donde solo se necesitan unos cuantos empleados y se presentan la friolera de 8.000!

El caso, se presenta a dos interpretaciones: o en España no hay trabajo, o todos allí son holgazanes.

Siendo lo primero, no vemos la influencia favorable de "Miguelito" en el progreso nacional y, de ser lo segundo nos llena de tristeza pensar en el porvenir de una nación cuya juventud preparada, solo anhela los puestos de zángano.

—¿Cuándo será el día que nuestra patria se despoje de sus convencionalismos atávicos y tenga la entereza de rechazarlos afrontando la vida moderna donde el positivismo y la democracia impongan sus derechos?

Sociales

Los que viajan—

D. José Varela Radio — Hemos tenido el placer de saludar a don José Varela Radio, distinguido compatriota nuestro, quien acaba de llegar de España en el "Infanta I. de Borbón", después de haber permanecido en nuestra patria y otros países europeos durante una breve temporada. El señor Varela Radio, nos hubo de comunicar gratas impresiones acerca de la vida actual de España.

Saludamos a tan excelente amigo y celebramos que su viaje le haya resultado muy satisfactorio.

D. Luciano Alonso. — Llegó de España y otros países europeos nuestro estimado compatriota don Luciano Alonso, fuerte comerciante de Minas. El señor Alonso hubo de permanecer en Europa una larga temporada, habiendo regresado en el "Infanta Isabel de Borbón". En la conversación que mantuvimos con tan respetable amigo nos fué grato recibir excelentes impresiones referentes a la vida nacional de nuestra patria.

Saludamos a tan buen compatriota y tenemos el agrado de presentarle los testimonios de nuestra estima y consideración, celebrando que el viaje y estadía en los países europeos le haya sido agradable.

D. Bernardino Pazos — En el lujo-so vapor "Infanta Isabel de Borbón", llegó de España nuestro estimado compatriota don Bernardino Pazos, quien efectuó una gira por nuestra patria y por algunos países europeos durante una larga temporada. El señor Pazos fué objeto de grandes demostraciones al arribar a Montevideo por parte de sus amigos.

Hemos podido conversar con este activo compatriota recibiendo gratas impresiones sobre diversos puntos de la actividad de España. Al saludar al señor Pazos y celebrar su feliz arribo al Uruguay nos es grato testimoniarle las expresiones de nuestra consideración más distinguida.

RETOSOS DE LA RAZA



Pedro Souto Méndez

D. Constantino Cuadrado — Acaba de llegar a nuestra patria y de una gira por otros países europeos en el vapor "Infanta Isabel de Borbón" nuestro estimado compatriota don Constantino Cuadrado, quien ha permanecido en el viejo mundo una larga temporada dedicada al descanso. El señor Cuadrado figura entre los fuertes comerciantes que en San José dedican sus actividades al progreso en todas las fases de la acción personal, al mismo tiempo que ocupa un puesto de relieve en las filas de los compatriotas nuestros que tienen el pensamiento fijo en el amor hacia España.

Conversando con el señor Cuadrado hemos recogido buenas impresiones acerca de la vida de nuestra patria. Nos es satisfactorio saludar a tan excelente compatriota y celebramos que su estadía en Europa le haya resultado sumamente grata.

D. Sebastián Ribero — Este buen amigo nuestro y conocido tesorero de Casa de Galicia, llegó también hace poco del terruño.



PRIMER HERRADERO DEL "NUEVO TRIUNFO"

Se herra al estilo Francés, Inglés, Italiano y Americano. Se lleva a domicilio. PRECIOS MODICOS. Especialidad en curas de Caballos y Vacas. Se herra a fuego y a frío, con puntualidad y esmero.

Almacén del "Pueblito" — de SUAREZ Y BUSTELO. Casa especial en comestibles y bebidas. Precios módicos. Se lleva a domicilio. Calle Ohilo 991 esq. Burdeos CERRO

Teatros

Solis—

Hasta el momento que trazamos estas líneas, Roberto Casaux, ha tenido una muy brillante actuación en el primer coliseo. Los demás artistas del elenco, le secundan con mucha eficacia.

Urquiza—

El impagable Parra, como otros años hace vivir en el público las incandescentes carcajadas que provoca su acertadísima labor de bufo-cómico.

El debut, lo hizo con "El hombre sandwich", obra donde Parra, está insuperable.

Royal—

Números de gran atracción figuran estos días en los dominios de Vicenti, empeñado siempre en ofrecer a su público grandes novedades.

PERSONA QUE SE BUSCA

Se desea saber el paradero de José Rama Ponte, que hace años trabajó en el frigorífico Montevideo y pasó más tarde a la Argentina.

Lo busca su sobrino Manuel Rama. Razón, Cerro Largo 1188, Montevideo.

COLCHONERIA Y BAULERIA "LA MARINA"

—DE—

Manuel Lodeiro

Calle 25 DE MAYO 234-236

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

Se hacen colchones elásticos y todo lo concerniente a este ramo.

Sillones, cunas, surtido de camas automáticas, catres metálicos, canastos de mimbre, bañiles y balijas de viaje. Se trabaja a domicilio.

Temporada de Verano

Si quiere comer usted bien y barato, gozando, al mismo tiempo de un fresco ambiente, acuda a la

ROTISSERIE SOLIS

Menú selecto. Comidas sanas y abundantes. Vinos extranjeros y nacionales de las mejores marcas importados por la casa a precios sumamente módicos. En el servicio del MINUIT, con saloncitos reservados, no hay aumento de precios.

En los Talleres Gráficos LA IBERIA, encontrarán las Sociedades Gallegas, precios muy convenientes para sus impresos.

"EL AMERICANO"

Almacén de Comestible, Ferretería, Pinturería, Bazar y Artículos de Electricidad

Gran despacho de bebidas alcohólicas de Gerardo Sanchez

LA CASA SE ENCARGA DE ENVÍOS A DOMICILIO

Rivera 411 y Pereira 2-4 Frente a la Estación Postales TELEFONO: LA URUGUAYA 617, CORDON MONTEVIDEO

GRAN FABRICA DE BEBIDAS SIN ALCOHOL

Soda y Gaseosas DEMARCHI

DE COUTO & CIA.

Casa Matriz: 2317 - Calle ARENAL GRANDE - 2315

Telef. LA URUGUAYA, 641, Aguada MONTEVIDEO

Especial y prolija fabricación de Soda y Gaseosas

Unicas comercializadas en el Uruguay, de los excelentes sabores europeos

SIDRA de PRAVIA y MANZANET

Debe Vd. probarlas

ANEXO: Botella de vinos nacionales de pura Uva. Representaciones del vino Pimentón puro Español.

SUCURSAL N.º 1: Canalera, calle 28 esq. Higueras. SUCURSAL N.º 2: Calle Comercio 97 a (Gallina)

¡UN MOMENTO!

¿Va usted a comprar ropas de verano?

No debe hacerlo sin visitar antes la

GRAN SASTRERIA ALFONSO XIII.

En esta casa le complacerán a usted, desde las ropas interiores más económicas, hasta el traje más elegante e irreprochable. De las adquisiciones que haga en esta casa, tenga la seguridad que ninguna otra le proporcionará ni siquiera parecidas ventajas.

RANCHOS: Ultima palabra de la moda. CASIMIRES: Especialísimos para la estación, en todos los tipos, colores y precios.

CAMISAS: Surtido de lo más variado y gustos especiales, en fantasía.

No se olvide: le conviene. Sastrería ALFONSO XIII Galicia y Paraguay.

Sucursal: Agraciada frente a la estación

MONTEVIDEO

Hotel Argentino

DE

José A. Morado

25 de Agosto 355

Precio: de dos pesos

en adelante

En frente pasan todos los tranvías de la capital.

Usted encontrará en esta casa habitaciones a la calle, amplias, ventiladas; comedores lujosos, atendidos esmeradamente.

El propietario de este hotel (antes Maretti) es un compatriota de muchos años en el ramo y bien ganadas simpatías le da mucha clientela que visita su establecimiento.

Si viene a Montevideo, no se olvide:

Noticias de Galicia

De nuestros Corresponsales en las provincias gallegas



CORUÑA

UNA REUNION DE LA U. P. LO-CAL — En el salón de sesiones de la Diputación se reunieron los elementos locales adscritos a la Unión Patriótica.

Se lamentó el ambiente de apatía con que se tropieza, dada la aversión a ocuparse de asuntos públicos y se dijo que lo de hablar al pueblo en manifestos y mítines "son medios desacreditados". Esta afirmación y otras, no menos discutibles, que se contienen en una nota dada a la prensa después de la junta, serán sin duda recordadas y contrastadas en su día.

Se acordó por el "comité ampliado" dirigir una nueva carta a los vecinos de La Coruña, individualmente, procurando obtener una contestación.

Para mayor esclarecimiento de la finalidad, se dice en esa carta que "este movimiento tiende a resolver las dificultades de la continuación de un Gobierno integrado por un solo elemento de la nación", y a evitar que luego sea torde detenido, convenientemente vigilada, eida y amañada la voluntad del pueblo, gracias a las facilidades que da el sufragio universal.

Suscriben estas y otras aseveraciones convencidos tan conocidos como los señores Villardelfrancos (D. Eduardo), Fraga, García Crespo y Salleres.

Acordaron todos telegrafiar al señor Primo de Rivera expresándole una gran confianza en la obra para "contener el derroche de sangre y oro español que amenazaba descolgar la gloriosa bandera patria"; al general Magaz, ofreciéndole coadyuvar a la regeneración de las costumbres políticas, y a los señores Martínez Anido y Hermosa en análogos términos.

Fueron designados los Comités de distrito electoral, aunque con carácter solo provisional, y de organización, y fué muy aplaudido por los señores presentes el gobernador civil-militar señor López Pozas, que se presentó en el salón antes de acabar el acto, saludándolos y animándoles en cálidas palabras a proseguir el labor que juzga tan bien iniciada.

HERIDO DE UN DISPARO — Regresaban a sus domicilios, los vecinos de Suovos, en Arteijo, Fernando Palleiro Varela, de 67 años de edad, Santiago Alvedro Pan y Manuel Calvelo Marti-

nez, y como fuesen hablando mal, en voz alto, de Generoso Rodríguez, de 37 años, también vecino de aquella parroquia; les pidió éste una satisfacción por lo que decían de él.

Por toda respuesta la emprendieron a palos con el Generoso Rodríguez; produciéndole contusiones en diferentes partes del cuerpo.

Para defenderse Generoso empuñó un revólver que llevaba, sin tener licencia de uso de armas, y con él hizo un disparo. La bala fué a herir cerca del hombro derecho a Fernando Palleiro.

El autor del disparo fué detenido y por orden del juez del distrito del Instituto ingresó en la cárcel.

UN INFANTICIDIO! — El médico señor Gutiérrez Moyano, ha sido llamado por una familia que habita en la casa número 32, de la calle de Juana de Vega, para que viese a la sirvienta Juana Fernández N., joven de 22 años de edad, que se había sentido enferma, al parecer de cuidado, en las primeras horas de la madrugada.

La socorrió detenidamente el citado facultativo comprobando que se trataba de un parto.

Como no apareciese allí la criatura, fué interrogada acerca de esto la citada sirvienta, quien confesó que había dado a luz a una niña muerta.

Para que no se supusiese nada de ello, había metido en un baúl, que estaba en la habitación donde ella se hallaba, el cadáver de la recién nacida.

Y, con efecto, apareció allí. En vista de lo sucedido, el señor Gutiérrez Moyano, dió conocimiento de todo al juzgado correspondiente.

No tardaron en constituirse en la citada casa el digno juez del distrito de la Audiencia señor Eiré, con el secretario señor Almoyra y el oficial señor Ce-

ballos. Se tomó declaración a la Juana Fernández y confesó cuanto había hecho.

Sostuvo que la niña nació muerta, y que se proponía llevarla ella misma a enterrar al cementerio para evitar así que se enterasen de lo que había sucedido.

Hacia dos meses que prestaba sus servicios en la mencionada vivienda.

Manifestó también que había abandonado la casa de sus padres, viniéndose a La Coruña, avergonzada y temerosa de que sus convecinos llegaran a saber su estado.

El juzgado dispuso que el cadáver de la recién nacida fuese llevado al anfiteatro del cementerio general, donde le practicaron la autopsia los médicos señores García Ramos y Fraga Irure, para comprobar si, con efecto, como dice la Juana Fernández, la niña vino al mundo muerta.

También por disposición del Juzgado, fué trasladada la Juana Fernández al Hospital Civil, donde quedó en concepto de detenida, convenientemente vigilada.

EL FERROL

JEFE ARRESTADO. — En el tren correo de Madrid llegó el teniente coronel de Estado Mayor, don Manuel Pe-

reira. El citado jefe ingresó en el fuerte de San Felipe, a la entrada de la ría, donde cumplirá cuatro meses de arresto, por haber asistido al último banquete político celebrado en el Palace Hotel de Madrid, en honor del catedrático señor Sanz.

EL ASCENSO DE CORNEJO. — Se ha recibido con gran satisfacción la noticia del ascenso a vicealmirante del actual subsecretario del Ministerio de Marina, D. Honorio Cornejo y Carvajal.

El señor Cornejo es muy querido en esta ciudad, donde permaneció largos años desempeñando importantes destinos.

Se han enviado muchos telegramas de felicitación al señor Cornejo.

LA ESCUELA NAVAL. — Según noticias particulares, se sabe que la próxima convocatoria para el ingreso en la Escuela Naval, será de 100 plazas.

Esta será la última convocatoria que se hará con arreglo al actual programa, pues a partir del año 1925, para ingresar en la Escuela Naval será preciso estar en posesión del título de bachiller.

LA REVISTA "SAUDADE". — Se espera con gran ansia la aparición de la nueva revista local "Saudade". Como ya oportunamente comunicamos, el primer número verá la luz pública el próximo domingo 7 de diciembre.

Según nuestras noticias, la nueva revista responderá a la ansiedad con que es esperada su aparición.

ACCIDENTE DESGRACIADO. — Se trasladó el Juzgado de esta ciudad con el médico señor Latorre a Narón, con objeto de practicar la autopsia al cadáver de una pobre campesina, muerta en el lugar de la Faisca, por consecuencia de un accidente casual.

DENUNCIADOS AL GOBERNADOR. — El inspector de vigilancia don Manuel Vázquez, denunció al gobernador civil, al dueño de la casa de huéspedes establecida en la Plaza de Ferrándiz, N.º 15, por no dar cuenta diariamente del movimiento de viajeros, expresándole al mismo tiempo que en dicha casa se cometieron dos robos hace pocos días.

También fué denunciado Manuel Lideira Gómez, de 25 años, muy conocido de la policía, por promover un fuerte escándalo al ser detenido por considerarlo comprometido en un robo.

DEL PASADO TEMPORAL. — Continúan recibiendo desconsoladoras noticias de los estragos causados por el último temporal en las aldeas cercanas. Son muchas las casas que el huracán dejó al descubierto, destruyendo los tejados.

En la ría de Puentedenme zozobró un bote en el que iba el armador don Jesús Placer, el cual fué salvado por otra embarcación.

Unos marineros que salieron a la pesca tuvieron que regresar, dejando abandonados los aparejos.

EL TEMPORAL DE AGUAS. — VARIAS NOTICIAS. — En el puerto es en donde el temporal dejó sentir sus más furiosos efectos.

Dos embarcaciones se estrellaron contra el muelle.

Una pareja del bou, que se hallaba dentro de la dársena, sufrió importantes averías.

De un bote que se dirigía a un vapor inglés, se cayó al agua un tripulante, que pudo ser salvado.

El suceso más saliente de la bahía fué, el ocurrido al "Galeata" que estuvo a punto de estrellarse contra el espigón del muelle.

Las líneas telefónica y telefónica sufrieron grandes desperfectos.

En el Cuadro de Esteiro el huracán arrancó de raíz corpulentos árboles.

En los pueblecitos cercanos fueron importantes los estragos que causó, sobre todo en las viviendas.

En algunas se derrumbaron las techumbres sin que afortunadamente ocurrieran desgracias.

En Maniños se inundaron las embarcaciones que se hallaban amarradas en la ribera.

DOS ROBOS. — Don José Real Iglesias, natural de Vigo y hospedado actualmente en la casa N.º 15 del Cuadro de Esteiro, se presentó a la policía para denunciarle que del baúl que tenía en su habitación le habían robado la ropa que guardaba.

Fué detenido ayer el muchacho de catorce años Manuel Bello Mosquera, que en compañía de Generoso Orgales penetraron en la casa de don Juan Piñeiro Fernández, llevándose un bolsillo de señora, de oro.

EN HONOR DE NAVARRETE. — La comisión organizadora del banquete en honor del valeroso primer contra-

maestre ferrolano don Francisco Navarrete Chuza, acordó que dicho acto se celebre a las dos de la tarde del sábado próximo en el "Hotel Ideal Room".

Asistieron representaciones de todos los cuerpos subalternos de la Armada.

ORTIGUEIRA

CATORCE AHOGADOS. — EL TEMPORAL EN LA COSTA. — TRES LANCHAS ZOZOBRADAS. — El reciente temporal cuyos efectos se han dejado sentir con mayor o menor violencia en toda la costa norte y noroeste de la península, ha ocasionado sensibles desgracias en Ortigueira, muy especialmente entre los abnegados pescadores del puerto de Cariño, donde el número de víctimas ascendió a catorce.

Alrededor de las cinco de la mañana salieron a la mar dieciséis o dieciocho embarcaciones menores para dedicarse a la pesca del verdel en el punto de la costa denominada "Limo", para lo cual tuvieron que montar el Cabo Ortegá.

Ya en plena labor de pesca fueron sorprendidas las lanchas y sus tripulantes por un violentísimo ciclón del oeste, cuya presencia puso en alarma al vecindario de este puerto, que comenzó a pensar en los pobres pescadores y en lo difícil que les sería retornar.

El mar imponente y el viento, cada vez más violento hizo zozobrar, destruyéndolas, algunas embarcaciones fon-

deadas en la Concha. ¿Qué les ocurriría a los que en alta mar luchaban con los elementos?

A las doce del día comenzaron a entrar en la bahía con gran dificultad algunas embarcaciones, y el ánimo de los vecinos se reanimó pensando en que al fin podrían tomar el abrigo del puerto todas las que habían salido a pescar.

La nota optimista duró poco. Al desembarcar los primeros que llegaron, dieron la triste noticia de que habían zozobrado tres embarcaciones. El patrón de una de las llegadas, Armando Novo, hizo entrega a la autoridad de Marina de dos naufragos pertenecientes a la lancha "Dos Amigos". Los demás habían perecido ahogados.

Las embarcaciones zozobradas son, además de las mencionadas "Dos Amigos", la "María Andrea" y la "Remedios".

Los pescadores que perecieron ahogados son los siguientes: El patrón de la lancha "Dos Amigos", José Antonio Brage, de cincuenta años, y los marineros Manuel Lamas, se sesenta y ocho; Vicente Armada, de cuarenta y cinco; Antonio Teijido, de treinta, y Antonio, de quince.

El patrón de la "María Andrea" Manuel Lamas Santiago, de treinta y cuatro años, hijo de uno de los tripulantes de la lancha "Dos Amigos", José Antonio Colorado, de veintiocho años, José Armada de dieciocho, José Subia, de treinta y tres, Angel Colorado, de diecinueve y Manuel Pita de treinta y ocho.

El patrón de la "Remedios", Andrés Carballal, de cuarenta años y padre de Francisco, de dieciséis; Vicente Fernández, de treinta y cinco; Andrés Fernández, de veintiocho, y Ricardo Quiza Landrove de veintuno.

Casi todos los pescadores ahogados, eran casados y dejan mujeres e hijos en la mayor miseria.

La viuda del patrón Andrés Carballal, llamada Remedios, es la más castigada por la desgracia, pues perdió en el naufragio a su marido, a un hijo y dos hermanos.

Manuel Pérez Fragueta, uno de los tripulantes de la lancha "María Andrea", se salvó a nado.

El mar, en uno de sus embates, lo empujó sobre una peña, a la que asándose y con titánicos esfuerzos, pudo subir hasta el monte Limo y llegar a su casa, desnudo, pero ileso. Tiene veinticinco años y también es casado.

MAS DETALLES. — Se hallaban pescando, efectivamente, a la "ardora" en las inmediaciones del Cabo Ortegá y punto llamado "Cobos" las lanchas de Cariño, que fueron sorprendidas por el tremendo ciclón que tuvo su mayor fuerza entre las nueve y once de la mañana.

Tres fueron las embarcaciones envueltas por el oleaje, pereciendo ahogados todos sus tripulantes, a excepción por un fuerte golpe de mar, pudo ganar uno de los "aguillones", en donde permaneció hasta que el temporal amainó un poco: echándose luego a nado hasta llegar a la orilla desde donde subió por el escarpado monte del Ortegá, distante de Cariño unos tres kilómetros.

Entre los ahogados figuras familias enteras, casi: un padre con tres hijos y otro con cuatro, según los nombres y demás datos publicados.

Un asiduo tripulante de una de las embarcaciones zozobradas debe su salvación a la casualidad. Se le ocurrió quedarse en tierra mandando como sustituto a un hijo suyo, joven de unos diecinueve años, que como sus infortunados compañeros ha tenido la desgracia de perecer.

Todavía no han aparecido todos los cadáveres. Han salido en su busca varias embarcaciones de Cariño.

La tremenda catástrofe causó una dolorosa impresión en esta villa y en Cariño una verdadera consternación.

El celosísimo capitán del puerto don Joaquín Seijo ha salido para Cariño, tan pronto tuvo noticia del desgraciado suceso.

—El delegado gubernativo, en Ortigueira, capitán de Artillería señor Pita, telegrafió al gobernador la triste noticia del naufragio de la lancha "Remedios", de Cariño, y de haber perecido ahogados sus tripulantes y tres de la titulada "Dos amigos".

Le dice que como la mayoría de las víctimas dejan en deplorable estado económico a sus familias para socorrerlas se ha abierto una subscripción popular.

El señor López Pozas le indicó que visitase en su nombre a las familias de los infortunados marineros muertos.

Además, le envió trescientas pesetas para engrosar la subscripción abierta con el mencionado fin.

enteras, casi: un padre con tres hijos y otro con cuatro, según los nombres y demás datos publicados.

Un asiduo tripulante de una de las embarcaciones zozobradas debe su salvación a la casualidad. Se le ocurrió quedarse en tierra mandando como sustituto a un hijo suyo, joven de unos diecinueve años, que como sus infortunados compañeros ha tenido la desgracia de perecer.

Todavía no han aparecido todos los cadáveres. Han salido en su busca varias embarcaciones de Cariño.

La tremenda catástrofe causó una dolorosa impresión en esta villa y en Cariño una verdadera consternación.

El celosísimo capitán del puerto don Joaquín Seijo ha salido para Cariño, tan pronto tuvo noticia del desgraciado suceso.

—El delegado gubernativo, en Ortigueira, capitán de Artillería señor Pita, telegrafió al gobernador la triste noticia del naufragio de la lancha "Remedios", de Cariño, y de haber perecido ahogados sus tripulantes y tres de la titulada "Dos amigos".

Le dice que como la mayoría de las víctimas dejan en deplorable estado económico a sus familias para socorrerlas se ha abierto una subscripción popular.

El señor López Pozas le indicó que visitase en su nombre a las familias de los infortunados marineros muertos.

Además, le envió trescientas pesetas para engrosar la subscripción abierta con el mencionado fin.

SUCESOS DE PROVINCIAS

En Paleo, de Carral, fué detenido Francisco Gómez Romay, Reclamado por el Juzgado de aquel distrito.

—En Nemeño, de Puentececeo, Rosa Castro Conto y su hijo Ricardo Cortés, agredieron, con palos, a su convecino Modesto Vázquez Grela, de 62 años de edad, produciéndole, en la cabeza, una herida de cinco centímetros de profundidad, por quince de extensión, con fractura del hueso.

Los agresores ingresaron en la cárcel de Carballo, a disposición del juez de aquel partido.

GALICIA Y RIO DE LA PLATA

Compañía de seguros generales

Dirección general:

CANGALLO 301, Buenos Aires

U. T. 4916, Avenida

(Edificio propio)

Adolfo Calzetta,

Gerente.

PRUDENCIA

COMPANIA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS

Dirección general:

CANGALLO 301, Buenos Aires

Adolfo Calzetta,

Gerente.

BANCO DE LONDRES Y AMERICA DEL SUD

Antes
BANCO DE LONDRES
Y RIO DE LA PLATA

BANCO DE LONDRES Y BRASIL
(ahora fusionados)
Establecido en 1802

Capital Pagado y Fondo de Reserva:
Libras 7.140.000

CASA MATRIZ:
7, Princes Street, LONDRES E. C. 2
SUCURSAL:
25, 11 Moorgate, Londres E. C. 2

Paris, Ambers, Lisboa y Oporto.
Agencias: New York, Manchester y Bradford.

En la República Argentina, Buenos Aires:
Bartolomé Mitre 399
Bartolomé Mitre 402

Montes de Oca 701, Puyredon 301, Almirante Brown 1159, Santa Fé 2122 y Bernardo de Irigoyen 1132.

En Rosario, Bahía Blanca, Mendoza, Concordia, Tucumán, Paraná y Córdoba.

Uruguay: — Montevideo, Paysandú, Salto y Rivera.

Brasil: — Rio de Janeiro, Bahía, Ceará, Curitiba, Manaus, Maceió, Maranhão, Porto Alegre, Pará, Pernambuco, Pelotas, Rio Grande, São Paulo, Santos y Victoria.

Chile: — Santiago, Valparaíso y Antofagasta.

Colombia: — Bogotá, Medellín y Manizales.

Paraguay: — Asunción.
Agentes en todas partes del mundo.
Afilado al Lloyds Bank Limited.

ABONA ANUAL
Por depósito en Cuenta Corriente: Sin Interés.
Por depósitos a plazo fijo de 3 meses 2 1/2 %
Por depósitos a plazo fijo de 6 meses 3 %
Por depósitos en Caja de Ahorros, hasta \$ 10.000 papel, después de 60 días 3 %
Cobra por Adelantos en Cuenta Corriente: 8 %.

Buenos Aires, Noviembre 15 de 1924.

DEPOSITE SUS ECONOMIAS EN LA CAJA DE AHORROS DEL BANCO DE GALICIA Y BUENOS AIRES. AL INTERES DE 4 1/2 %, CAPITALIZABLE CADA TRES MESES Y EL BANCO AYUDARA A USTED A FORMAR SU PORVENIR, HACIENDO PRODUCIR SU PEQUEÑO CAPITAL.

Casa Matriz: CANGALLO 448-453

SUCURSALES:

RIVADAVIA 2828 SAN JUAN 3101

ENTRE RIOS 300 SARMIENTO 1500

CORRIENTES 3580 RIVADAVIA 3860

MITRE 300 (Avenida)

EL BANCO vende giros al cambio más favorable sobre todos los pueblos de ESPAÑA, los que son pagados a presentación.

Buenos Aires, 1 de Abril de 1924.

¿Organiza Vd. alguna fiesta?

Asegure el éxito de la misma con buena música.

Pida presupuesto de rondalla u orquesta a

D. CAUVILLA PRIM

Mexico 1243 U. T. 1778 Rivadavia

LUGO

UN HOMBRE AHOGADO — En las primeras horas de la mañana circuló por Lugo la noticia de que en Lamas de Prado, a extramuros de esta ciudad, había aparecido el cadáver de un hombre.

Desgraciadamente bien pronto tuvo aquella confirmación, pues a las nueve de la mañana se presentó en la Casa-cuartel de la benemérita, el guardia municipal núm. 15, Antonio Barreiro, para dar cuenta de que su padre político, José Varela Cainzos, de 60 años de edad, había perecido ahogado la noche última en un arroyo sito en las inmediaciones del caserío de Lamas del Prado.

Avistado el señor Juez de instrucción de lo ocurrido, éste delegó en el Juzgado municipal.

A los pocos momentos salió para el lugar del accidente el sargento de la Guardia civil señor Losada y una pareja a sus órdenes.

El juez municipal señor Abella, acompañado del secretario señor Eiré y del médico-forense, señor Manso, se personó en aquel lugar a las doce de la mañana, para dar comienzo a las diligencias sumarias y ordenar el levantamiento del cadáver.

De las averiguaciones practicadas se deduce que el infeliz Varela, que prestaba servicios de mozo en un almacén de vinos de la Avenida de Moret, había estado con otros amigos libando en una taberna de la calle de la Ruana, de cuyo establecimiento salió con exceso de bebida.

Al dirigirse a su domicilio y llegar al arroyo antes mencionado, que iba bastante desbordado, efecto del fuerte temporal de lluvias que estos días viene reinando, se cree que trató de saltar un pequeño muro, al intentar lo, cayendo, de bruces sobre el agua.

En la caída dió con la cabeza contra algún cuerpo duro, pues presentaba una herida.

Efecto del golpe recibido debió de quedar privado de conocimiento, sobreviniendo la muerte producida por asfixia.

Previo autorización del Juzgado, el cadáver fué trasladado a su domicilio, para ser conducido al cementerio, donde le fué practicada la autopsia por los médicos forenses, dándosele sepultura.

JUVEN LESIONADA — Fué asistida en el Hospital por el médico señor Latas, la joven de 20 años de edad, vecina de la calle de la Reina, Manuela López, la que presentaba una herida incisa en la mano derecha, lesión que casualmente, se originó con un vidrio.

Dicha joven, cuyo estado fué calificado de leve, pasó después de curada a su domicilio.

De lo ocurrido se dió cuenta al Juzgado municipal.

Banco de la Provincia de Buenos Aires

LA PLATA, Avda. Independencia 726
BUENOS AIRES, San Martín 137 y 153

Con 69 Sucursales en la Provincia de Buenos Aires y 4 Agencias en la Capital Federal.

Capital autorizado... \$ 125.000.000
Capital emitido... " 75.000.000
Capital realizado... " 62.500.000
Fondo de reserva... " 14.796.954

Operaciones bancarias en general
Órdenes y cartas de Crédito sobre el Interior y Exterior
Préstamos Hipotecarios
Administración de Propiedades

Corresponsales en todos los pueblos de la Provincia de Buenos Aires, en los principales puntos del interior de la República y en las más importantes plazas comerciales del Exterior.

Tasa de interés anual sobre Depósitos:

ABONA	
En Cuenta Corriente a Oro sellado y moneda legal...	Sin int.
En Caja de Ahorros:	
Hasta \$ 10.000, después de 60 días	4 %
Por las sumas que excedan de \$ 10.000, hasta \$ 20.000	3 %
A plazo fijo de 30 días	1 %
A plazo fijo de 60 días	3 %
A plazo fijo de 90 días	3 %
A plazo fijo de 180 días	3 1/2 %
Mayor plazo	convencional
ABONA	
Por adelantos en cuenta corriente	Convencional
Descuentos, cauciones, etc., etc.	

Buenos Aires, 1.º de Julio de 1924.
Virgilio Maffei y F. Schindler, Gerente

DETENIDO EN SARRIA — En Sarriá ha sido detenido el vecino de la parroquia de Santa María de Villar, Leonardo Prado y Prado, que se hallaba reclamado por el señor Presidente de la Audiencia de esta capital, para sufrir seis meses y un día de prisión correccional, que se le había sido impuesto por el delito de disparo de arma.

El detenido ingresó en la cárcel de aquel partido.

RENUNCIA — Por la infracción del reglamento de carreteras ha sido denunciado al señor Ingeniero Jefe de Obras públicas, el industrial de Bóveda, José Fernández González.

DEPORTADOS — Han desembarcado en el puerto de la Coruña, del trasatlántico "Cristóbal Colón", varios sujetos deportados por orden del Gobierno cubano.

Entre ellos figura Juan Manuel Prado Vázquez, natural de Lugo. Quedó a disposición del gobernador civil de la Coruña.

APROVECHAMIENTO DE AGUAS — Don Lino Gómez Otero, vecino de San Jorge de Piquín, Ayuntamiento de Meira, intenta el aprovechamiento de 2.000 litros de agua por segundo en el río Eo, que derivará en el sitio de Caxigüeira y Veiga Martín y conducirá hasta Puente de San Jorge, en el punto de Cortiña del Puente, con destino a producción de energía eléctrica para usos industriales radicando todas las obras en el indicado término.

Se señala el plazo de treinta días, para presentar el petitorio su proyecto, admitiéndose también, durante dicho período, otros que tengan por objeto la petición indicada o que con ella sean incompatibles.

FALLECIMIENTOS — En su casa de San Vicente de Coco, parroquia perteneciente al Ayuntamiento de esta capital, dejó de existir el significado propietario don Jesús Belón Ventosinos, persona que por su bondad ingenua gozaba de especial consideración entre sus amplias relaciones.

Hombre de arriesgadas creencias religiosas, ejercía la caridad sin ostentaciones, llevando su dádiva, siempre generosa, a todo lugar en donde fuese necesario el socorro, especialmente entre sus convecinos.

Falleció en esta ciudad, después de larga dolencia, don Ramón López y López, anciano padre del prestigioso abogado y meritísimo ex alcalde, nuestro particular amigo don Angel López Pérez.

El finado había dedicado los mejores años de su vida, aquellos en que el vigor físico permite los esfuerzos que toda clase de trabajos reclaman, a las actividades del comercio, retirándose a los negocios cuando su salud empezó a quebrantarse y cuando tuvo la desgracia de perder para siempre a la dulce compañera de su hogar.

Disfrutó siempre de especial consideración entre sus convecinos, quienes en repetidas ocasiones le otorgaron sus sufragios para que los representase en el seno de la Corporación municipal, ejerciendo en esta el cargo de Teniente de alcalde.

En el Gobierno civil de esta provincia se ha presentado el vecino de las Arceiras, en el municipio de esta capital, José López Fuentes, manifestando que salió de la casa que habitaba en el citado pueblo su madre Concepción Fuentes, viuda y de 58 años de edad, sin que regresara al domicilio ni pudiese conocer su paradero, a pesar de las gestiones para ello practicadas, temiendo que pudiese ser víctima de algún desgraciado accidente.

MONDONEDO

DETENIDO POR APROPIARSE DE LO AJENO — Días pasados fué detenido y puesto a disposición del juzgado de este partido un jovenzuelo de 16 años, llamado José Parga Fernández por penetrar de noche y robar en una casa de Pedrido. Este joven vagabundo aparece autor de otros robos en Villalba y Vegadeo.

NUEVO MEDICO FORENSE — Fué nombrado médico forense de Mondoñedo y su partido don Fernando Venero Sañudo.

ASCENSO — El sargento de la Guardia civil don Herminio Díaz Núñez, que no ha mucho mandaba el puesto de Mondoñedo y actualmente manda el de Ribadeo, ha ascendido a suboficial, por lo que le felicitamos.

NOMBRAMIENTOS — Por fallecimiento de don Antonio Blanco Vidal, fué nombrado capellán-coadjutor del Socorro (Ferrol) don Jesús Pico Macera, que era coadjutor de Ribadeo, y para esta vacante fué nombrado don César Fernández Dorrego, presbítero de Mondoñedo.

DON MARIANO BOLAÑO ENRIQUEZ — Murió gloriosamente en Zoco el Arbaá (Tetuán) el bizarro teniente de regulares de Alhucemas don Mariano Bolaño Enríquez, el día 8 de noviembre.

Estaba condecorado con tres cruces rojas, la Medalla de Sufimientos por la Patria y la de Marruecos. Tenía 26 años de edad. Descanse en paz su alma y su familia reciba la expresión de nuestro sentimiento.

LA ASISTENCIA MEDICA A LOS POBRES — Prosiguiendo la labor emprendida de trabajo y reorganización de todos los servicios municipales, que el vil caciquismo imperante en nuestra ciudad tenía en el mayor desenojo y abandono, los ediles que actualmente nos rigen han dado otra muestra de su celo por servir los intereses de los pobres del municipio de que tan necesitados se hallaban.

Como primer paso necesario para llegar a esto se consiguió a cada uno de los Médicos municipales el sueldo que les corresponde de 2.500 pesetas en lugar de las 875 que hasta el mes de abril último disfrutaron.

Dado ese primer paso de señalarle y pagarle mensual y religiosamente los honorarios que les corresponden, el Ayuntamiento se puso a confeccionar el padrón de los pobres que tuviesen derecho a la asistencia médica gratuita, como así mismo a los medicamentos con cargo a la beneficencia municipal.

En 25 años de caciquismo y tranquilidad, las corporaciones caciquiles, no se habían preocupado, ni habían tenido tiempo de confeccionar el padrón de pobres con derecho a asistencia, por lo menos ni hay antecedentes en el municipio ni los médicos sabían una palabra de tal padrón, aun cuando es muy fácil que algún kaid importante, lo tuviese hecho en su casa para perdonar los regalos a los que en el figurasen; los médicos prestaban el servicio a los que creían lo necesitaban por su humilde condición y tenían una lista confeccionada por ellos en la cual iban incluyendo a quien creían necesario.

En vista de esto la Corporación actual en bien poco tiempo y con una actividad extraordinaria a pesar de los muchos trabajos que pesaron sobre ella por las circunstancias actuales y la desorganización encontrada, confeccionó el padrón de todos los pobres del municipio para reglamentar la asistencia médica y farmacéutica a que tienen derecho; pidió relaciones a los señores Curas Párrocos, alcaldes de barrio, y se informó por otros medios a su alcance y con estos datos se formó el padrón, se expuso al público para las oportunas reclamaciones y una vez terminado el plazo de exposición y con las rectificaciones acordadas y con la aprobación de la corporación quedó firme y en disposición de servir a los fines de su confección.

Distribuido el municipio en dos zonas a cargo de los dos médicos municipales se dió a cada uno de los facultativos, copia del padrón con los pobres de su zona para conocimiento y asistencia.

Además en las indicadas relaciones se hace constar por medio de notas, que tienen derecho a recibir asistencia facultativa en sus casas cuando no estén en condiciones de acudir a casa del médico, autoridades a quien han de quejarse cuando no se les preste la asistencia debida para que se les haga justicia y otras observaciones útiles y convenientes para enterarles de sus derechos y la forma de ejercerlos.

En el nuevo presupuesto se ha incluido la cantidad de 500 pesetas para el servicio de profesora en partos, abonando 25 pesetas por cada uno o que asista, de los pobres que figuran en el padrón confeccionado para la asistencia gratuita. No habiendo en la localidad ninguna que pueda ejercer este cargo, por estar legalmente autorizada, está en suspenso el servicio hasta que se encuentre una profesora que desee residir entre nosotros.

Todo esto demuestra una cosa que será ciega el que no la vea y es la siguiente: los actuales ediles quieren educar en el ejercicio de los deberes cívicos a los ciudadanos, quieren suprimir la ignorancia, quieren ciudadanos conscientes que no mendiguen nunca como favor, aquello a que tienen derecho y es de justicia, quieren en fin que todo se haga a la luz del día.

EL PRESUPUESTO MUNICIPAL — Primeramente editado en los talleres de "Acción Social", ha sido repartido profusamente el presupuesto del Ayuntamiento de esta ciudad aprobado por el señor Delegado de Hacienda.

Además de haberse enviado a todas las personas de significación o que tienen algún cargo oficial, se ha facilitado un ejemplar a cada uno de los empleados del Ayuntamiento, para que, el cobro de los arbitrios, tengan en cuenta los preceptos que rigen en virtud de las ordenanzas aprobadas; a los Maestros de esenelas, señores Curas Párrocos, Alcaldes de Barrios, Sindicatos Agrícolas, prensa, Ayuntamientos del Partido judicial y partidos limítrofes.

Hasta hoy todo era obscuridad; el contribuyente, ni sabía por que pagaba no para que pagaba, y el más impenetrable misterio, rodeaba todo lo relacionado con la administración municipal. Debido a esa desconocimiento e ignorancia durante tantos años, los ciudadanos desconocían el estado de los intereses municipales y llegaron a conocerlo ahora, al saber que, además de haber tenido mal organizados y desatendidos los servicios, tienen una deuda superior a 130.000 pesetas.

RIBADEO — **NUEVO DELEGADO GUBERNATIVO** — Ha sido nombrado Delegado gubernativo de este partido el pundonoroso comandante de infantería don Miguel García Cortés, que actualmente presta servicio en el regimiento de Isabel la Católica, de guarnición en la Coruña.

El nuevo Delegado es un jefe de sólidos prestigios, y persona apreciadísima por su cultura, afable trato y caballerosidad.

DE VIAJE — Después de pasar unos meses en su casa de esta villa salió para Madrid, la caritativa y bondadosa dama Exma. Sra. doña Ernestina Mansilla, viuda del filántropo ribadeño don Clemente Martínez Pasarón.

Acompañan en su viaje a tan distinguida señora, sus bellas y simpáticas nietas Maruja y Carmen.

COMPROMISO MATRIMONIAL — En la inmediata parroquia de Santa Eulalia de la Devesa, ha sido pedida la mano de la bella y simpática señorita Rosita Lastra, ilustrada profesora de dicha parroquia, por el contratista del nuevo cementerio que se está construyendo en esta villa, don Demetrio González, para su hermano político don Gregorio Holgado.

La boda se celebrará en breve.

INSTANCIA DESESTIMADA — Por la superioridad fué desestimada una instancia de don José Torcello, maestro de San Martín, en Trabada, que pedía la desaparición de una nota de su hoja de servicio.

ACCIDENTE AUTOMOVILISTICO — Días pasados ha sido víctima de un accidente en esta villa el chauffeur Gerardo Díaz, de 5 años, que se hallaba al servicio de un coche automóvil de nuestro apreciable convecino y amigo el acaudalado propietario don Antonio Fernández.

Por fortuna el accidente no revistió gravedad.

MOZO CUYA COMPARECENCIA SE INTERESA — Por el juez instructor del 6.º Regimiento de Zapadores Minadores, de guarnición en Oviedo, se interesa la comparecencia, de Francisco Fernández Rodríguez, natural del Ayuntamiento de Trabada, sometido a expediente.

UNA CIRCULAR A LOS AYUNTAMIENTOS — La "Gaceta" publica una extensa circular, dando instrucciones para que por todos los Ayuntamientos de España, se proceda a la confección de los padrones, con arreglo al nuevo Estatuto municipal.

Señala las fechas en que deben verificarse el reparto de hojas, la recogida, las reclamaciones y cuanto se relacione con este servicio.

MONFORTE — **LOS COSECHEROS** — Nótase gran movimiento en los cosecheros de vino por el asunto alcoholero, pues la medida tomada por los altos poderes aunque les beneficia no les satisface.

LAS BASCULAS PARA EL PESO DE GANADO — Con interés sumo preguntan los labradores por las básculas para el reposo del ganado, porque están cansados de las vejaciones que gentes desaprensivas con ellos cometen.

NUEVO SERVICIO DE AUTOS — Se montó un servicio de automóviles a la estación desde el centro del pueblo, merece mil felicitaciones, pues en cada cinco minutos puede hacerse el recorrido que el público suma de 20 céntimos que la pequeña multa con satisfacción, a la vez que lamenta tenga que retirarse esta empresa por constituirse con tres coches, que de continuar las dos, estará Monforte a la altura de cualquiera población de Europa.

ESPASANTES (Monforte)

UNA BODA — El día 22 de Noviembre santificaron sus amores, ante el altar, la distinguida señorita Josefa García y el acaudalado joven don Secundino Rodríguez González, pertenecientes a distinguidas familias de la localidad.

La ceremonia se verificó a las nueve de la mañana en la iglesia parroquial de Espasantes, ante el altar mayor, artísticamente adornado con profusión de luces y flores naturales, caprichosamente combinadas.

Bendijo la unión el virtuoso e ilustrado Vicario in capite de la misma don Manuel Iglesias Méndez.

Fueron testigos, por parte de la novia, don José García y don José López, del comercio de Orense y Monforte, respectivamente, y por parte del novio, don Balbino Rodríguez y don José Álvarez, de Espasantes (Monforte), actuando como representantes la autoridad judicial don Angel dríguez, padre del desposado.

CHANTADA

UN VORAZ INCENDIO — A la una de la madrugada del día 23 de noviembre, se declaró un voraz incendio en una de las cuadras anexas a la casa vivienda del procurador de esta villa don Francisco Domínguez, sita en la avenida del ingeniero Hernández.

En muy poco tiempo invadieron las llamas otras dependencias de la misma casa, logrando el numeroso vecindario, que pronto acudió, localizar el fuego, después de una hora de activos trabajos, evitando se propagase a la casa principal del dicho señor Domínguez, y a otros pajares y leñeros de los vecinos contiguos.

Entre los escombros aparecieron tres cerdos, gallinas y un perro, carbonizados, calculándose en unas 8.000 pesetas las pérdidas sufridas.

QUIROGA

UNA CONFERENCIA — En el salón de sesiones de la Casa Consistorial de esta villa dió una conferencia el capitán de Carabineros don Juan Campos, delegado del Excmo. señor Director general de Aduanas, que vino a esta provincia con objeto de dar solución al asunto de la destilación de aguardientes de orujo.

Hotel Restaurant y carvorería "ALFONSO XIII"

JOSE M. FADINO y Hno.
Piezas para familias y camas para hombres solos — Especialidad en vinos extranjeros y del país.
Servicio esmerado — Precios módicos
COMIDA A LA ESPAÑOLA
Se sirve a la carta—Se reciben pensionistas
Comedor reservado
Este Hotel permanece abierto toda la noche
3227 — Belgrano — 3227
A una cuadra del Hospital Español y una del San Roque.

CENTRO MUSICAL "MONDONEDO"
JAZZ-BAND "DANCEN"
Orquestas, rondallas, cuarteto
: : : de gaita, bandas : : :
A las sociedades, precios convenientes : : :
Director: JOSE M. OENDAN
Secretario: OEBERINO OENDAN
HUMBERTO 1 2066
Buenos Aires

Pensión "La Esperanza"
Servicio de hospedaje para familias con pensión o alojamiento solo
Manuel Faraldo
1528 Calle Colón 1532
Telefono: La Uruguay 1695 Central
MONTEVIDEO

PONTEVEDRA

UNA DESGRACIA. — En el empuje de la carretera de Campaño, lugar de San Cayetano de la parroquia de Alba, voló un automóvil, muriendo por efecto del accidente, el joven carpintero José Abilleira Arribas, de 22 años de edad, vecino de la Gándara (Lérez).

Ocurrió el hecho a la una de la madrugada.

Conducía el auto José Pintos Pintos, e iban en el mismo, además de Abilleira, el sastre José Malvar.

Abilleira se fracturó la base del cráneo y dejó de existir en la Casa de Secorro de la Cruz Roja, a donde fue traído una hora después.

El Juzgado instruye sumario.

Fueron detenidos el chófer, el Malvar y José Rey Torrado que había alquilado el coche; pero los dos últimos quedaron en libertad.

Se dió sepultura al cadáver en el cementerio de Lérez.

HURTO DE 1.100 PESETAS. — En la parroquia de Tremoedo, fué detenida por la guardia civil de Cambados, la joven de 18 años de edad, Elena Se antes Vázquez, autora del hurto de 1.100 pesetas a su tío José Serantes Barros.

Ocurrió el hecho de la sustracción, la noche del día 2 del actual, y fué realizado por Elena aprovechando un descuido del José.

El dinero fué recuperado y puesto con la autora a disposición del juez del partido.

ARBITRIOS MUNICIPALES. — La recaudación habida ayer fué de pesetas 1.697,06.

LA ENTRADA EN COSTA RICA. — El ministerio de Estado participa que a partir del primero de Enero próximo, los españoles que deseen entrar en Costa Rica, deberán llevar pasaporte visado por el respectivo cónsul de aquella nación, o en su defecto por el de una nación amiga.

VIGO

LE TIMAN 7.500 PESETAS. — Parece mentira que aun haya quienes se dejen timar por los burdos procedimientos "del legado", "del entierro" o "del portugués", después de las constantes advertencias de la prensa.

Se comió en Vigo uno de esos timos, catalogado esta vez entre los "del legado", según el argot de la "gente bica" que se dedica a tan lucrativo negocio.

He aquí lo sucedido y que sirva de escarmiento a los incautos:

José Serrano Fernández, de 37 años, natural de Oviedo, se paseaba por las Avenidas. Se consideraba un hombre casi feliz, puesto que en el bolsillo interior de su chaqueta llevaba en billetes del Banco de España 7.500 pesetas.

En aquel momento se le acercó un individuo preguntándole en dónde estaba la Agencia de la Compañía Ibarra, como pudiera haberle interrogado acerca de las mujeres que poseyó el señor de Tutankamon, porque el objeto era entablar conversación.

José le dijo que no sabía, pero que no se apurase, porque él mismo le ayudaría a buscar la citada Agencia. Se pusieron en marcha. Iban enfraseados en animada charla, cuando se les presentó un tercer personaje.

Este sujeto les preguntó sigilosamente si sabían en dónde estaba la Casa de Caridad. Y a renglón seguido les contó el siguiente cuento: Su padre acababa de morir en Méjico (asi sería Pancho Villa!). Y como en vida, había prometido dejar un legado de

50.000 pesetas a la Casa de Caridad de Vigo, él venía a traerlas, pero ignoraba el camino. Además — ¡qué casualidad! — tenía mucha prisa, porque quería marchar a su pueblo.

Entonces el "amigo" de José le guió a éste un ojo, y propuso al "hijo del mejicano" fallecido, lo siguiente:

—Si usted tiene tanta prisa, déjenos a nosotros esas 50.000 pesetas, y prometemos entregarlas en la Casa de Caridad.

José, que aunque nuestros lectores crean que es tonto, no lo parece, comprendió en seguida las malas intenciones que su compañero abrigaba respecto al destino de los diez mil duros, apoyó con entusiasmo:

—Eso es, eso es. Déjenos ese legado y nosotros lo llevaremos a la Casa de Caridad.

Pero el "hijo del indiano" — que no necesitamos decir que estaba de acuerdo con el espontáneo amigo de José, — repuso:

—Yo no tengo inconveniente en ello. Pero... la verdad. Es el caso de que yo quisiera alguna garantía, alguna fianza.

El amigo de José echó mano a la cartera y sacó un fajo de billetes... falsos, y dándoselos al "hijo del mejicano", le dijo:

—Ahí van cinco mil pesetas.

José, por no ser menos, sacó del bolsillo las 7.500 pesetas en billetes legítimos, y haciéndose el rumboso se los entregó también, diciéndole:

—Ahí van siete mil quinientas. ¡Veniga el legado!

—Tome usted.

Y puso en las manos de José un abultado sobre, en cuya cubierta se leía: "Para la Casa de Caridad".

El "del legado" desapareció raudo como el viento. Y el amigo de José se ausentó pretextando un asunto urgente, diciéndole que a la noche se reunirían en la fonda para repartirse las 50.000 pesetas y que se "chinchase" el "hijo del mejicano", que por su candidez resultaba "primo"...

El final ya se lo pueden suponer nuestros lectores: José llegó a la fonda y le faltó tiempo para abrir el sobre, encontrándose con los consabidos recortes de periódicos. Pasado el estupor consiguiente fué a la Inspección de Vigilancia a exponerles a los agentes de servicio su desventura... y su candidez.

MONDARIZ

UN PUENTE PARA VILAR. — Nadie dudará que es de suma trascendencia y mayor necesidad, un puente que ponga en comunicación la inmediata parroquia de Vilar y parte de Ríofrío con Mondariz, pues únicamente en verano, y para eso no ha de llover, puede pasarse el río Tea, ocasionando esto múltiples perjuicios, no sólo al comercio de Mondariz y Troncoso, sino que también a aquellas humildes gentes, que viven casi exclusivamente del trabajo que en Mondariz encuentran y de la venta de leña y maderas de aserrar.

Es pues, digna de todo encomio, la labor realizada por el virtuoso párroco D. Celestino Albán, que no descansa un solo momento para que la rápida construcción de este puente sea en breve una realidad; para ello el señor Albán ha gestionado de la Diputación provincial asignase para esta obra algunas pesetas, lo que también consiguió el Ayuntamiento de Mondariz. Con este motivo y desde la fecha, queda abierta una suscripción entre los vecinos de Vilar, Ríofrío y Troncoso, para que cada uno, a la medida de sus

fuerzas contribuya a engrosar los fondos, que como hemos dicho antes, se han conseguido para este fin. Las listas quedan abiertas en casa del párroco de Vilar, don Celestino Albán, en Vilar y en el Hotel Avelino, Villa de París y casa Samartín, en Troncoso, encabezándolas, la excelentísima Diputación provincial, con pesetas 2.500; Ayuntamiento de Mondariz, 2.500. Total: 5.000 pesetas.

Con este tan halagüeño principio no dudamos que ni un sólo vecino deparará de contribuir.

PUENTEAREAS

SENSIBLE DESGRACIA. — A las ocho de la mañana se arrojó a la calle, por el balcón de su casa, la mujer del literato D. Rogelio Rivero, doña Julia Troncoso ignorándose los motivos que indujeron a la infeliz a tomar tan fatal resolución.

Se cree que haya sido un ataque de neurastenia, o de enagenación mental, la causa que determinó el suicidio y siembra en un hogar el desconsuelo y la desolación, pues la víctima deja cuatro o cinco criaturas de corta edad.

Inmediatamente se presentaron en el lugar del suceso el médico forense, don León Mosquera y D. Manuel Alvarez, quienes procedieron a la cura de urgencia, pero desgraciadamente la opinión de los facultativos es pesimista, pues su estado es gravísimo. Se le administró la Extremaunción.

También se presentó el activo señor juez de instrucción. D. José María Suárez, acompañado del actuario, señor Sestelo, para instruir las diligencias correspondientes.

RIBADUMIA

RECOMPENSA MEREcida. — Por el Consejo Superior de Protección a la Infancia y por R. O. de 10 del corriente le fué concedido un premio en metálico y diploma de mérito por una memoria presentada al mismo en su base segunda del XII concurso de recompensas, al competente médico titular de este municipio, don Luis Benavides Goday. No es la primera vez que este estudioso médico recibe recompensas en premio de sus méritos, pues la misma Corporación en otro concurso y en fecha no lejana le otorgó diploma por otro trabajo presentado. Igualmente la "Revista Médica", en fecha reciente también ha concedido un premio en metálico por un trabajo sobre "Medicina social".

Siendo nuestro deseo no herir en lo más mínimo, la modestia de tan culto galeno, diremos solamente que ejerce su delicada profesión en un partido rural, siendo un verdadero esclavo de sus clientes, donde apenas se saben apre-

ciar sus buenas dotes de competencia e ilustraciones, y que debiera ocupar un alto puesto dentro de la profesión médica española, pues para ello tiene sobrados merecimientos.

Que esto sirva de estímulo al señor Benavides para que prosiga en su camino emprendido y que esta no sea la última recompensa que en premio de sus bien meditados trabajos se le otorga y al mismo tiempo que sirva de estímulo a los demás dignos compañeros en bien de ellos y de sus semejantes. Nuestra más cordial enhorabuena.

VISO

LA FUNCION DEL SAGRADO CORAZON REVISTE GRAN SOLEMNIDAD. — Orgulloso puede estar nuestra virtuoso párroco, señor Currais Martínez por la solemnidad que revistió la función del Sagrado Corazón de Jesús.

Los feligreses del Viso, atentos siempre a las llamadas de su virtuoso pastor acudieron en gran número a realizar con su presencia la fiesta del Corazón Divino.

Por la mañana tuvo lugar la misa de comunión. El acto fué solemnizado con el canto de preciosos motetes al Altísimo, y con la asistencia de las niñas de la Escuela nacional de esta localidad a quien su profesora, la señorita Dolores Otero obsequió con pastas, después de la misa.

A las doce, celebró la misa mayor, en la que se interpretó una hermosa partitura.

A las cuatro de la tarde, previa exposición del Santísimo dieron comienzo los ejercicios que fueron digno coronamiento del Novenario. Seguidamente se organizó la procesión con la imagen del Sagrado Corazón que conducían cuatro distinguidos jóvenes de la feligresía; dos largas filas de devotos formaban en la comitiva, con vela.

Delante de la efigie del Apostolado marchaban tres preciosas niñas vestidas de ángeles, conduciendo los tributos de la pasión del Redentor del Mundo. Al recogerse la procesión en el templo, el pueblo, acompañado, cantó con admirable afinación el himno al Corazón de Jesús. Seguidamente ocupó la Cátedra el R. P. Zabalza, virtuoso e

ilustrado misionero del Sagrado Corazón de María, de la residencia de Tuy. Con una palabra fácil y elocuentísima pronunció una hermosa práctica.

VILLAGAROA

UNA EMBARCACION DE PESCA ABANDONADA. — El celador del Grove comunica que el pescador, José Vera, encontró en Carreiros Sagras, en el Grove, cerca de San Vicente, un bote de pesca abandonado y con varios trozos de un arte de pescar.

Se cree que esta embarcación sea la lancha llamada "Segundo Ferrer", de Corrubedo, que había salido de este puerto a la pesca, con su patrón, José Carrés, el día 2 y que hasta la fecha se ignora su paradero.

UN GALEON A PIQUE. — Un galeón de Santa Eugenia, que se hallaba cargando leña en la playa de Santa Lucía, de esta población se fué al garete, chocando con unas peñas, yéndose a pique inmediatamente, sin ocurrir desgracia personal alguna.

UN NAUFRAGIO. — SIETE HOMBRES AHOGADOS. — Recibióse en esta Comandancia un telegrama del ayudante de Riveira, dando cuenta que anteayer tarde, dos pescadores le habían denunciado lo siguiente:

Hallándose éstos en Carreiros vieron pasar una embarcación con rumbo a Corrubedo y al poco tiempo, un golpe de mar hacia zozobrar a aquella y desapareciendo los siete hombres que la tripulaban.

Inmediatamente salieron los denunciadores a prestar auxilio a los naufragos no lográndolo, a pesar de los esfuerzos hechos y recogiendo tan solo la embarcación, que trajeron a la playa de Comas, en Riveira.

La embarcación se llama María Rosa y es de la inscripción de Puebla del Caramiñal.

EL TEMPORAL. — Se desencadenó sobre esta ciudad un furioso temporal de lluvia y viento, y sintiéndose algún trueno, aunque no con intensidad.

El mar estaba imponente teniendo necesidad todas las embarcaciones ancladas en puerto, de reforzar las amarras por temor de irse al garete, pues la travesía azotaba firme.

RESTAURANT BERLIN

RUA DA QUITANDA, 432 — RUA GENERAL CAMARA 61
Teleph. N. 3097

Eduardo Pérez & Cía.
Rio de Janeiro

BAR NACIONAL

RUA SANTO ANTONIO, 48 — RUA 13 DE DEMAIO, 78
Teleph. C. 140

Las Sociedades Gallegas

Obtendrán una economía considerable encargando los programas de fiestas, invitaciones, papel de cartas, sobres, memorandums, citaciones, recibos y todos los trabajos de imprenta, en los TALLERES "LA IBERIA", SAN JOSE 236

Deben, pues, para convencerse, cuando cualquiera de los trabajos anotados necesiten, pedir presupuesto, en la seguridad de que las ventajas han de ser considerables

SASTRERIA

A. VIOLANTE



El Mas completo y novedoso surtido en esamires de la estación
Se reciben hechuras

CASA TERUEL

RIVADADIA 970
O. T. 3208 RIVADADIA

SASTRERIA Y CONFECCIONES

SE RECIBEN CORTES DE TRAJES PARA CONFECCIONES

La Sastrería SOTO

Están recibidas todas las mercaderías de invierno

Hay grandes novedades Consulten nuestros precios

1452 - DEFENSA - 1452

(entre Garay y Brasil)

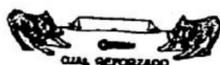
BUENOS AIRES



PAXINA ENXEBRE



POR RAZONES DE ELEGANCIA Y ECONOMIA DEBE VL. EXIGIR A SU CAMISERO LOS CUELLOS MARCA



TRES V.V.V.

Un corto de vista

Seica vos causa estrañeza que eu veña hoxe con vidrios diante d' os ollos? Pois, meus amiguíños, isto évos a última moda.

Non tendes arreparado que cada vez hai máis xente con lentes, gafas e antiparras de todas as crases? E coidades que é porque a humanidade se lle vai acabando a vista? Nada d' iso.

Os homes ven hoxe o mesmo que vian antes. E hai cada un, que mesmo se perde de vista!

O que pasa e qu' iso de aparecer corto de vista ou de vista cansada, sempre da certa distinción, e ademais, ten moita comenencia, porque xa se sabe que o que é corto de vista, e largo de man.

En troques hai quen sendo máis mfope que unha porta pechada, non quer confesar a seu defecto, e anda sin vidreiras diante d' os ollos.

Isto, como podedes reparar, ten os seus inconvenientes e dá ocasión a fortes equivocacións.

Un amigo teño eu que e d' os tales e a quen lle teñen sucedido cousas moi chuscarrandeiras, por non querer confesar que euasque non ve nada.

Nantronte tropezo co-a ama d' o erego, e coitando qu' era unha señora feita e direita, sacoulle a pucha hasta o chan, dicindo á mesmo tempo:

—A los pes de voste.

Outro día, indo eu con él, díxome todo admirado:

—¿Qué chapu tan alegante leva ista señorita!

Y-o que levaba a tal, era unha patela de sardiñas fresquiñas, qu' iba vendendo.

Pero o que máis gracia me fixo, de todo canto lle ten sucedido, foi o seguinte:

En certa ocasión estivemos os dous a bañar en Vigo.

Os dous ou tres días d' alcontrarnos n-aquela cibdá, vin o meu amigo decíndome qu' estaba anemorado d' unha rapaza moi bunita e lanzal, que vira asomada a un balcón, toda vestida de negro.

—¿E ti cómo sabes qu' e bunita e lanzal? — pergunteille en.

—Porque a vin con estes ollíños d' a cara.

—Olla que ti eres medio cego, e non sea o conto que te vayas a enganar. Y-o que coidas que e unha rapaza, sea unha vella escangallada.

—¿Qué me vou a enganar! — contestoume todo enrabachado.

—Boeno, polo sí ou polo non, hame de levar ond' a casa d' isa muller.

—O que queres ti e roubarme e seu amor.

—Home, non seas parvo.

Non quixo que eu o acompañase, pra ver si a tal dona era unha rapaza ou unha vella, e n-o pecado levou a penitencia.

Non tiñan pasado outros dous ou tres días, cando chegou onde min todo enmurrado, como sardiña en sal-

—¿Qué che pasa, ho, que cho pasa? — pergunteille.

—Nada, que máis valera que ti m' acompañaras, como querías.

—¿E logo?

—Que a tal rapaza...

—¿Resultou vella?

—Pior.

—¿Cómo pior?

—Sí, home, sí: pior.

—Pois non t' entendo.

—Verás. Hoxe pola mañán, escribín unha carta n-a que lle decraraba o meu amor a tal rapaza que Deus confunda, e fun tratar de facela chegar ás suas mans. Púxenme á porta, e cando saí a criada pra ir a praza, metílle duas pesetas n-a man, e díxenlle: "Fágame o favor de darlle esta carta a sua señorita".

—¿Qué señorita? — pergunteume ela, toda admirada.

—A sua.

—Si eu non teño señorita.

—Entón, ¿quén e isa que se asoma o balcón toda vestida de negro?

—Meu amo.

—¿Cómo seu amo?

—Sí, señor, meu amo.

—¿Pero seu amo gasta sayas?

—Pais eraro. ¿Non vé qu' e o erego d' o reximento?

Avelino Rodríguez Elias.

O guedellas

(Conto vello).

Contaban os meus abos que ala pol-o tempo de Mari-castaña, coando os burros falaban máis que caciques fomentos en tempo das cloucións y-as raus tiñan máis pelos en certo sitio que un frade na coronilla, vivía en Fondevila de Lovios unha familia que lle chamaban os "Guedellas", os cuales tiñan unha intelixencia tan erara que na feira de Monterroso non era posíbre atopar un burro que os igualase anque o buscasen con un candil de fiadeiro ou o mandasen facer d-encargo.

En defecto da intelixencia, eran dous de unha boa fortuna, gráceas o "guedellas" vello que fora sardiñeiro en Lisboa e facendo o conto do vigairo y-otras falestruadas fixose con unhas cantos "contos de reis" que o libraron da cárcere mais tivo que tonar as dé San Quintín e virse "embora" pra España, pero co-a fatríqueira mais chea que a panza de D. Vicente da carretera. Con este "contos" mandou os fillos o estudio pra Ourense pro tendo en conta que os cartos son com' a pólvora, facia-os ir a pé hasta' a cibdá, porque non era cousa de gastar des rayás no coche, solo por aforrar unhas tamancas de cabedal vello, e dar un paseo de doce légoas.

Eles xa eran de por sí agarradiños, y-o pai non "soltaba un chavo" como il decía, de maneira que non podían xuntarse con outros de mais rumbo, e

asi botaron anos e anos, e cada ves eran mais bestas que unha porta. Aínda se lembra meu abo do que lle pasou a D. Emilio, que así se chamaba o mais lampantín, e-o profesor de química preguntoulle a fórmula do sulfato, e díxolle que lle parecía que era pras vidreiras, pero que non estaba certo porque non estudiara o libro, pois lera no índice que decía: Nitrato de Plomo, Nitrato de Plata, Nitrato de Cobre, e que lle parecía que un libro que non trataba d-esas cousas, que non debía estudiarse. Escomasí a poder de tempo e gráceas a balsa do pai, pudo chegar a ser debogado e mais tarde (alá pol-o satenta) fixérono xués de Lovios; eraro está que il de leis sabía tanto com-o cabalo de chacarrá, pro non sei si saberedes que en España n-aquel tempo pra ser xués non se percibaba máis que tér a conciencia nas patas traseiras.

Unha ves, foi a Pomposa decrarar (vos non a conocestes que si vive hoxe, debe ter dous sigros pol-o menos) e cando lle preguntaron o tempo que tiña, contestoulle que trinta anos. Osa-cretario que era un pillo de sete solas que lle chamaban o Manolo da Quinta, piscolou un ollo os axuntos y' enton o xués, concedéndolle a intención, díxolles: Sí, señores; esta muller non minto porque fai dez anos cando eram cortegos, díxome a min que tiña trinta anos; de maneira que de que de ten, son eu testigo.

Todol' os que estaban presentes, toupaban co-a risa, ataban as mans a barriga, como si estiveran escoitando o que falan os eregos dimpois de s-enther, n' un día de festa.

A propósito de Pomposa, vouvos contar o que lle pasou outra ves con o Xués.

Víña ela de Xendive de trocar unha tega de millo (que nin ela sabia de quen era) por unha ola de viño, y-o pasar na Portaxe atopou con D. Emilio que estaba falando con un que lle chamaban o "Mineiro" pol-a cuestión da chabola que lle tiña arrendada, e mais pra lle encargar que lle tivese conta de que os paxaros lle non fosen as uvas:

—E logo, D. Emilio. Seica aínda non ven?

—Eu aínda espero un pouquiño — díxolle él.

—Home veña. Olle que non sabe o que perde; veña d' ahí!

—Que demontres de muller! Tu seica m' atentas!

—Veña d-ahí, hom — reprimou ela veña que xa está escurecendo e teño medo eu sola.

Paréceme ben que hay que ser de ferro pra se lle nagar a unha muller que pide un favor, con tanto xeito anque ela sea a Pomposa de maneira que non vos debe extrañar que D. Emilio saise co ela da car' a Lovios. O Chegar a Costa Pereira díxolle ela vendo que el non se atrevia:

—Ay don Emilio: nó si voste fose

malo, eiquí n' este sitio que ninguen vé, voste pode facer calquera cousa!

—Sí; pero o pior é que tú eras capás de berrar.

—Se pudiera, sí; pero o mal e que estou rouca.

—Talvez foses capás de me rabuñar.

—Non que aída esta mañán cortei as uñas...

¿Vós fostes capaces de lle decir algunha cousa ou de facerlla xiquera á Pomposa?... Pois il tampouco. O malo do conto foi que ela púxose enraibada, e zampoulle unha lamparina en cada queixada dicíndolle:

—Ande home ande, vayase vestir de erego que lle queda millor a sotana que a seu hirman aquel sí que é home, pero voste non sirve pra un remedio xiquera. Pra min que lle deuen andar no corpo o capador de Entrimo.

Así pol-o estilo era coaseque toda familia. Si queredes unha eria, escribídelle o Texada de Lovios antes de que lle acabe co inzo.

Xertelo.

Fuchicadas

CONSULTA O CACIQUE

Xan da Miranda, coñecido na parroquia de Taboexa como un home de pelo en peito capás de meterlle preito o mesmo xués se non andaba dreito, por que tiña alá con seu señor cacique certas influencias, tivo unha ves que botar man do todo o seu inxenio pra sair d' un apuro en que aparecera sin él quere.

Marchaba Xuan da Miranda pro muíño con un fol de centeo o lombo pra moer, e roparou que n' unha veiga que ten na Seara, un fato de cobras estábanlle botando de perda un navicol que tiña en moita estimación.

Botou de cote o fol en cal d' un balado, e marchou axiña a cas do cacique que quedaba alí perto, pra facer a consulta do caso.

Inda non acabara de petar o portal, e xa saía o Cartucheiro — que é como lle chamaban os agrarios o cacique d' alí — a recibir o seu amigo.

—¿Que tras por aquí Xan? Mesmo d' estas horas non contaba contigo.

—Véñolle, don Francisco, en percura de voste pra facerlle unha consulta, e como e pequeneira non o ei de deter moito tempo.

—Dí o que queiras; xa sabes que pra ti non se perde tempo nunca; todas as horas son boas. ¿En que te pode servir teu amigo?

—Como n' este mundo cada un ten o seu e a ningures lle gusta que boten man do que e seu, quero que me diga francamente que ei de facer no caso seguinte: un veciño que teño en estimación, non sei se por deseúdo ou por intención, botoume uns animais n' unha veiga e botáronme de perda un

un pouco de fruto que estimaba, e quero saber que é d' que teño que facer pra non perder os dreitos a mais pra que non fagan bulra de min sin faltar os respetos a mais as consideracións do amigo.

—O caso non se presenta dudoso. Se e amigo, tratáse ben, se é dos enamigos, o xugado con él sin decirle nada: o feito por pequeno que sexa vale dous mil rayás pra agrarios. Pra nós xa e outra cousa.

—¿E pra un amigo?

—Se e dos da corda, vas xunta él, porcuras que che pague o daño a mais que che deba o favor. E na costión do daño, non has de quedar curto. Pide sempre un pouco mais por que pra rebaxar sempre hay tempo. Según o que ti dices, iso vale ben pouco, pero sencais cincuenta rayás váleos soilo o feito, de maneira que dahi pra riba podes botar canto queiras e hasta como tu queiras, según sexa o amigo.

—Bueno pois xa esperarei a ouca-sión pra arranxar iso, por que párceme que pra arranxar iso calquera día ha de ser bó.

—Iso sí que non. Debes ir a crabar os cartos, ou picar pra xusticia, por que si nó, perdes o dreito e ademais da perda inda quedas bulrado. Non perdas tempo e percura que che paguen axiña.

—¿Aínda que sexa un bó amigo?

—Con mais razón si o é. As contas craras.

—Pois anton pode ir botando pra eó o menos que lle pode custar o daño que m' acaban de facer as suas cobras no meu navicol, que según dis teñen que ser cincuenta rayás no auto. O favor xa mo quedará a deber.

O cacique quedou medio levado do dñño, pero xa mesmo parcia que aquí era máis ben bulra que outra cousa: e o cacique gallego no hay de balxo de ceo quen poida amolalo.

—Preferentemente. Quedareiche a deber o favor a conta de outros que ti me estás debendo. O perxucio que che fixeron as cobras, que non cho mego por sermos amigos, tampouco ei de desentil-o, pero como pensaba cobar-che dous duros e medio pol-a consulta, se non che parece mal, pode quedar ela por ela.

E quedou ela por ela a mais ningún quedou gabacho.

Bedro Borreiro.

A retratarse

A LA SOCIEDAD ARTISTICA

CASLOS PELLEGRINI 222,

Al lado del Bazar Bignoli

Sucursal: RIVADAVIA 8230

Regalamos peinado y un retrato grande en decena de retratos marrón. (última moda).

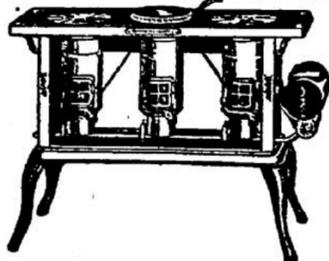
Postales desde \$ 5 la docena.

Retros a lápiz — Casa especialísima

Lo mejor, desde \$ 15

NEW PERFECTION

CASA ESPECIAL EN



LAMPARAS, LINTERNAS, COCINAS Y VENTILADORES A KEROSENE ALCOHOL Y NAFTA

PLANCHAS A NAFTA HELADERAS

U. T. 2202 Avenida

J. GOMEZ

MAIPU 471

BUENOS AIRES

P
A
R
Q
U
E

TEMPORADA DE VERANO

Función todas las noches

Domingos y feriados, tarde y noche

Sensacional espectáculo

"TROUPE NIAGARA"

Arriesgados equilibristas sobre alambre y trapeoio a gran altura sobre el lago

HOY DOMINGO 4

ROMERIAS ESPAÑOLAS

ENTRADA

\$ 1.00 Niños \$ 0.50

con teatro bailes, y una atracción

J
A
P
O
N
E
S

GUIA COMERCIAL de Casas recomendadas por **EL HERALDO GALEGO**

Almacenes y Despensas									
FRANCISCO OTEY	Victoria 462	MIGUEL OROZ	Alsina 3000	JOSE SUAREZ	Independencia 3000	BLANCO Hnos.	Cochabamba 2300	JUAN MARINO	Humberto 1° 700
GONZALEZ Y FERNANDEZ	Victoria 899	PEDRO NUTI	Alsina 2900	FERNANDEZ y GARCIA	Independencia 2902	FRANCISCO VAZQUEZ	Cochabamba 2000	ALONSO Hnos.	Humberto 1° 602
JOSE CAUNEDO	Lima 94	SERVANDO PACIOS	Alsina 1491	JESUS COSME	Independencia 2800	CARMELO MARTINEZ	Méjico 1699	RÓDRIGUEZ y SANCHEZ	Humberto 1° 599
CORTIZO Hnos.	Victoria 1101	ROGELIO MIYAR	Alsina 1301	GOMEZ Hnos.	Independencia 2599	M. ROCCO	Méjico 1599	ANTONIO GUALANDRI	Humberto 1° 500
VICTORIO VAGO	Victoria 2102	RODRIGUEZ Hnos.	Alsina 1001	SIMON CARBAJALES	Estados Unidos 2099	MANUEL AMIL	Méjico 1300	CEFERINO LOPEZ	Carlos Calvo 602
ANTONIO AGRA	Victoria 2592	TUCHA Y VEGA	Venezuela 300	JOSE REY	Estados Unidos 2202	JOSE BENAVIDEZ	Méjico 800	DESPENSA	Patagones 1800
JOAQUIN BECERRA	Victoria 2599	MARTINEZ Y PEREZ	Venezuela 501	MANUEL CAAMAÑO	Estados Unidos 2499	JOSE CASAL	Méjico 601	ALMACEN	Uspallata 1899
ALVAREZ y QUINTANA	Victoria 3199	JUAN PEREZ	Venezuela 702	JESUS FONTAN	Estados Unidos 2801	MORALES Hnos.	Paseo Colón 749	URBANO VILAR	Montes de Oca 304
ANTONIO HERRERA	Victoria 3279	MANUEL FANDIÑO	Piedras 494	JUAN MASCHIO	Estados Unidos 2900	CARDANA y BLANCO	Chile 300	JOSE M. FERNANDEZ	Montes de Oca 700
JUAN NOVOA	Victoria 3400	IGNACIO RIGADA	Venezuela 1200	JOSE OTERO	Estados Unidos 3000	GRACIANO MAUJO	Defensa 695	DOMINGO PIÑEIRO	Montes de Oca 1399
MANUEL ALONSO VIDAL	Victoria 3401	DOMINGO CARBAJAL	Venezuela 1100	NICOLAS SCAGLIUSI	Estados Unidos 3399	RAFAEL LUSQUINOS	Chile 499	ARAUJO Hnos.	Montes de Oca 1600
MANUEL GARRIDO	Victoria 3499	JOSE GARCIA	Venezuela 1302	GARCIA y RODRIGUEZ	Estados Unidos 3601	JOSE M. SAYANS	Chile 500	ANTONIO BLANCO	Montes de Oca 1899
PAULINO REGGIANO	Victoria 3800	GARCIA y MARTINEZ	Venezuela 1401	JUAN BAGIGALUPPO	Estados Unidos 3699	GUMERSINDO FERNANDO	Chile 591	ANDRES AUDEJAR	Patricios 1502
DOMMARIVA	Belgrano 4101	FELIX SILVA	Venezuela 1500	FERNANDEZ y SANTOS	Estados Unidos 3701	JUAN A. REY	Chile 602	GERARDO LOPEZ	Patricios 402
ALONSO Y MO	Belgrano 3902	NACHON y FANJUL	Venezuela 1599	RAFAEL DI GREGORIO	Estados Unidos 3800	ENRIQUE BOADO	Chile 701	PERFECTO GOMEZ	Patricios 202
MANUEL SANTOS	Belgrano 3499	ROBLEDO y CASTRO	Solís 502	LUIS VIGNALE	Estados Unidos 3902	ADOLFO y NEMESIO CABALLERO	Chile 800	ANTONIO PACIOS	Almirante Brown 909
ORESTE FAGGIOLE y Cia.	Belgrano 3399	PAMPILLON Hnos.	Venezuela 2701	FRANCISCO SANARDO	Estados Unidos 4095	SALAS Hnos.	Chile 899	PALMARES y FUENTE	Necochea 699
VEIGA Y LOPEZ	Belgrano 3001	VAZQUEZ MORENZA	Venezuela 2702	ENRIQUE GARCIA y Hnos.	Estados Unidos 4202	CORTIZO Hnos.	Independencia 1799	SEVERINO CEFERINO	Paseo Colón 1101
JOSE R. SALVATIERRA	Belgrano 2948	SAAVEDRA y LOPEZ	Venezuela 3299	ANTONIO MAHIA	Estados Unidos 4307	Vda. de M. AGUIRRE y Cia.	B. de Irigoyen 701	LEON STEINBERGER	Corrientes 1074
JESUS FERNANDEZ	Belgrano 2902	LEANDRO BAGO	Venezuela 3501	JUAN CIPRIANI	Estados Unidos 4399	MANUEL P. CARRERA	Chile 1299	MERELLO y CUENYA	25 de Mayo 514
ANICETO ARZAC	Belgrano 2799	R. GONZALEZ y Hno.	Venezuela 3602	ANGEL A. STRAMELINI	Valle 1	SEVEIRO y RICARDO	Independencia 1702	CHUAZZONI y COGNO	25 de Mayo 599
FEREZ Y MARINA	Belgrano 2602	MANUEL MAURINO	Venezuela 3902	JOSE M. SOUTO	Valle 202	TOMAS ZAPICO	Independencia 1601	BLANCO y BARROSA	25 de Mayo 612
ROBUSTIANO SOUTO	Belgrano 2599	SANTIAGO BAGNASCO	Venezuela 4095	SERAFIN ROSELLO	Carlos Calvo 3800	RODRIGUEZ Hnos.	Independencia 1501	MANUEL OTERO	25 de Mayo 704
GABRIEL FERNANDEZ	Belgrano 2299	SUCESION DE A. BARROS	Venezuela 4102	MANUEL CUEVAS	Carlos Calvo 3502	ANDRES MAURELLE	Sáenz Peña 766	CORBELLA Hnos.	Las Heras 1999
LAUREANO FERNANDEZ	Belgrano 2201	AVELINO PUENTE	Rosario 1	GERARDO FERNANDEZ	Carlos Calvo 3402	MANUEL GONZALEZ	Chacabuco 798	RAMON MONTES	Las Heras 2299
INOCENCIO RAMOS	Belgrano 2102	PEDRO BARBIERI	Rosario 102	JOSE BARRERO	Carlos Calvo 3300	MALCO y VILLAR	Independencia 701	MARTINEZ y PIÑERA	Las Heras 2801
GONZALEZ Y MORENO	Belgrano 1999	LAGRAVE y Cia.	Rosario 196	MONCLUZ y FERNANDEZ	Carlos Calvo 3201	JUAN CALVO	Balearce 907	RAMON VILA	Las Heras 2899
ROSENDO VILLASAMIN	Belgrano 1499	GERMAN FRAGA	Guayaquil 401	JUAN MORO	Carlos Calvo 2900	ALMACEN ARCO IRIS	Estados Unidos 601	ADOLFO CUENYA	Las Heras 3201
MARTINEZ Y MARTINEZ	Belgrano 1301	ANGEL RUBIO	Guayaquil 299	CONSTANTINO ACERVO	Carlos Calvo 2800	NICASIO NUÑEZ	Estados Unidos 890	MIGUEL ROZAS	Las Heras 3499
FEREZ Y MOURE	Belgrano 599	JOSE R. GONDA	Guayaquil 202	JOSE GARCIA	Carlos Calvo 2699	FRANCISCO FERNANDEZ	Estados Unidos 1002	MANUEL GONZALEZ COSTAS	Las Heras 3599
FACUNDO SUAREZ	Defensa 301	SANTIAGO FOLIA	Méjico 4100	MODESTO VAZQUEZ	Carlos Calvo 2601	GABINO CRIADO	Estados Unidos 1202	VICENTE FRANCLIL	Cabello 3599
GARCIA Y CAUNEDO	Moreno 1099	JESUS LISTA	Méjico 4199	SOLITARIO R. RAMOS	Carlos Calvo 2402	VICTORIANO GONZALEZ	Estados Unidos 1300	GONZALEZ ANTUÑA	Santa Fe 3900
MANUEL GIRALDEZ	Moreno 1201	RAMON FERNANDEZ	Agrelo 4001	GONZALEZ y GONZALEZ	Carlos Calvo 2101	M. ALONSO	Estados Unidos 1401	JOSE GONZALEZ	Santa Fe 3602
FEREZ Y LATORRE	Moreno 1501	LUCIO CERECEDA	Agrelo 3902	LUIS VARELA	Humberto 1° 2002	AMANCIO CABALLERO	Estados Unidos 1500	MIGUEL JUNCAL	Santa Fe 2802
BECHEVERRIA y URUJIA	Moreno 1601	JOAQUIN BALSA	Agrelo 3702	ANTONIO NASTRI	Humberto 1° 2700	ANTONIO MARTINEZ	Estados Unidos 1600	RODRIGUEZ y VADES	Santa Fe 1696
JOSE ANTONIO MENENDEZ	Moreno 1899	JOSE GONZALEZ	Agrelo 3600	JOAQUIN ARMESTO	Humberto 1° 2802	ANTONIO MARTINEZ	Estados Unidos 1701	MAXIMO GARCIA y Hno.	Santa Fe 1501
FURRINOS y CASTRILLON	Moreno 2599	DELAMAR y ALLER	Agrelo 3500	JOSE DELNERO	Humberto 1° 2900	MARTINEZ y FONTAN	Humberto 1° 1501	ENRIQUE LOPEZ E HIJO	Tucumán 1999
PABLO BALTRON	Moreno 2800	BENIGNO GONZALEZ y Cia.	Agrelo 3402	ALMACEN	Humberto 1° 3002	LEAL Hnos.	Carlos Calvo 1399	JOSE MARIA FERNANDEZ	Tucumán 2001
MANUEL GIRALDEZ	Moreno 2999	MANUEL LAGO FIGUEROA	Agrelo 3301	ANTONIO FERNANDEZ	Humberto 1° 3302	DOMINGO CRESPO	Humberto 1° 1299	MANUEL LOPEZ	Tucumán 2099
SILVESTRE BUISON	Moreno 3001	JOSE GALVARINO	Méjico 2899	DI MATEO	Humberto 1° 3499	JOSE BENTRE	Humberto 1° 1199	SEBASTIAN FERRARI	Tucumán 2201
PEDRO CALVO	Moreno 3202	EDUARDO ALVAREZ	Méjico 3001	MANUEL SOUTO	San Juan 3500	MENDEZ y VAZQUEZ	Carlos Calvo 1102	ANDRES FERRO	Tucumán 2499
VICTORINO FRAGA	Alsina 3399	TOMAS CASTELLANOS	Méjico 3102	PABLO PEREZ	San Juan 3400	BLANCO y PAZOS	Bdo. de Irigoyen 1101	JESUS ALVAREZ	Tucumán 2701
JESUS SOUTO	Alsina 3201	VICTORIANO GARCIA	Méjico 3299	FERNANDEZ VILLAMIL	San Juan 3401	JOSE OZORES	Bdo. de Irigoyen 1001	GERARDO CASTRO	Tucumán 2901
GONZALEZ Y MARTINEZ	Alsina 3101	JOSE L. TRABUCCO	Méjico 3301	CELSO G. BLANCO	Cochabamba 2700	AMERICO FERNANDEZ y Hno.	Carlos Calvo 901	ALMACEN PERELLI	Tucumán 3001
DOMINGO VIEIRO y Cia.	Alsina 3002	JOSE GARCIA	Méjico 3600	ENRIQUE POUSADELA	San Juan 2635	J. BARRIOS y Cia.	Carlos Calvo 899	MANUEL SENANDE	Tucumán 3101
		JOAQUIN REL	Independencia 3802	JOSE PARGA	Cochabamba 2902	MANUEL TASANO	Humberto 1° 902	VIUDA DE CAMBIAZO E HIJOS	Tucumán 3300
		MARTINEZ Hnos.	Independencia 3201			ENCIO y Cia.	Humberto 1° 802	NICOLAS MAGLIO	Cabrera 4002

Almacenes y Despensas

AGUSTIN ALBERTI	Cabrera 3800
VIOLA y ANDREONI	Cabrera 3701
MARCELINO MONGES	Cabrera 3400
LUIS CUCHI	Cabrera 3100
JOSE OLIVIERI	San Luis 3101
MANUEL GONZALEZ	San Luis 3100
MANUEL ESPINA	San Luis 2991
JOSE M. PIN y Cia.	San Luis 2900
LUIS CASTAGNOLA	San Luis 2801
JESUS MAGARINOS	Viamonte 2801
JESUS GOMEZ	Mansilla 2502
JOSE MENDEZ	Mansilla 3100
MANUEL LAGO	Mansilla 3800
TIZON Y SIERRA	Güemes 4301
M. TORRES NEIRA	Güemes 4400
JUAN B. MAZZONI	Soler 5200
LEONARDO ANGIULLI	Soler 5100
JUAN LOPEZ	Soler 4800
JOSE DOMINGUEZ	Soler 4501
BENIGNO ESPERON	Canning 1000
ALEJANDRO SANCHEZ	Rivadavia 4477
RUFINO LAVI ORTIZ	Rivadavia 5401
JOAQUIN PEREZ Hno.	Rivadavia 5596
BASILIO NICOLAO	Rivadavia 5701
ENRIQUE IGLESIAS	Rivadavia 6200
LOPEZ Y LOPEZ	Rivadavia 7302
BELLAGAMBA	Avellaneda 302
PEDRO SAEZ	Avellaneda 202
SOLLA Hnos.	Avellaneda 101
FRANCISCO MARENCO	Avellaneda 1
MANUEL SAN ROMAN	Bm. Mitre 4301
PEREZ VILLAR	Bm. Mitre 3601
V. TRIGO	Díaz Vélez 3599
O. RODRIGUEZ	Bm. Mitre 3130
IGLESIAS Hnos.	Bm. Mitre 2502
M. NOVOA y Cia.	Bm. Mitre 2402
ANTONIO BEN	B. Mitre 2001
"EL PROGRESO"	Bm. Mitre y Cerrito
ANGEL CRECENTE	Cangallo 1602
EMILIO DOMINGUEZ	Cangallo 1901
JUAN LORENZO BIANCHI	Cangallo 2002
PABLO ANDREONE	Cangallo 2102
MANUEL PINZAS y Hno	Cangallo 3399
VICENTE ALVAREZ	Cangallo 3499
RAMON FERNANDEZ y Hno.	Cangallo 3502
ROMAN FERNANDEZ	Cangallo 3599
GONZALEZ Y FARINA	Cangallo 3805
JOSE GUNTIN	Cangallo 4003
OLEGARIO CABANES	Cangallo 4099
ANGEL SERRANO	Cangallo 4301

SILVIO PESCE	Cangallo 4499
EDUARDO A MOSTO	Sarmiento 4602
NATALIO A. PAVERI	Sarmiento 4501
JOSE GAMBESSI	Sarmiento 4401
AMBROSIO ROSSI	Sarmiento 4400
RODRIGUEZ y Cia.	Sarmiento 4202
PEDRO BADARACO	Sarmiento 4102
ANGEL LOPEZ y Hno.	Sarmiento 3799
NUÑEZ y CABALLERO	Sarmiento 3601
CONSTANTINO MARTINEZ	Sarmiento 3501
GENARO CEBEIRO	Sarmiento 3287
PEDRO G. OLIVERA	Sarmiento 3102
CIRIACO NOGUEIRA	Lavalle 1502
AVELINO SUAREZ	Lavalle 1402
QBILIO VILLAR	Tucumán 1401
BENITO MALVAR	Charcas 1401
JOSE CERLETTI	Charcas 1801
EDUARDO FERNANDEZ OTERO	Charcas 2302
FERRO Y AMEGHINO	Charcas 2501
GREGORIO TEJEDOR	Charcas 2600
JOSE ALVAREZ	Charcas 2802
FERNANDEZ RODRIGUEZ y Hnos.	Charcas 3001
JOSE MARIA LOPEZ	Charcas 3100
LORENZO VINCIGUERRA	Charcas 3301
DAVID REDONDO	Charcas 4100
JULIO VILLEGAS	Charcas 4101
CHIESA y BACIGALUPO	Paraguay 4300
MANUEL GARCIA	Salguero 1604
ANTONIO RAGGIO	Paraguay 3800
MARIO REPETTO	Paraguay 3602
RAMON VIEYTES	Paraguay 3300
"EL SPORTMAN", POZZI Hnos.	Paraguay 2802
GARCIA y MARTINEZ	Paraguay 2501
JOSE MANCHADO	Paraguay 2302
RODRIGUEZ y HERBON	Paraguay 2201
JOSE PEREZ	Paraguay 1999
EUGENIO MAFFEI	Paraguay 1900
JOSE GARCIA	Paraguay 1601
JOSE PULIDO	Paraguay 1500
MANUEL VALDES	Paraguay 1402
ORDONEZ y DEL VALLE	Córdoba 1399
HONORATO SOBRERO	Córdoba 1599
TOMAZ MANRIQUEZ	Córdoba 2499
VICENTE BLANCO	Córdoba 2599
AURELIO RODRIGUEZ	Córdoba 2800
TIBURCIO SANZA	Córdoba 3099
PASCUAL SANTAGATA	Córdoba 3301
MANUEL GALI	Córdoba 3302
ANTONIO BOUZIGUES	Córdoba 3401

Hoteles y Restaurants

FILLOY y VILLARMEA	Córdoba 3601
JOSE BENEDETTI	Salguero 1194
RODRIGUEZ FERNANDEZ	Victoria 1238-1240
JOSE ALVAREZ	Victoria 1111
HOTEL "HOTEL NUEVA ESPAÑA"	Victoria 1166
MANUEL ROMERO	Victoria 1460
AVION y RODRIGUEZ	Victoria 1468
RESTAURANT "LA PRIMAVERA"	Victoria 2397
JOSE AMOR	Victoria 3600
RESTAURANT ALFONSO XIII	Belgrano 3227
GARCIA y Cia.	Belgrano 1502
DOMINGO GONZALEZ	Belgrano 1408
VICENTE FERNANDEZ	Tacuari 421
MANUEL DOMINGEZ	Belgrano 299
PEDRO COLO	Moreno 400
SEBASTIAN VICENS	Moreno 1017
CONSTANTINO BARGADOS	Moreno 1561
JOSE VILLAVERDE	Solis 341
RESTAURANT FAMILIAR	Alsina 3202
BLANCO y SOUTO	Alsina 1100
FRANCISCO LOPEZ	Paseo Colón 536
LORENZO CUADRIELLO	Venezuela 2501
ALEJO FERNANDEZ	Venezuela 2800
VICENTE PEREZ	Venezuela 3100
JOSE ROSENDE	Agrelo 3299
ANTONIO NUÑEZ	Estados Unidos 2901
CALIFATO Hnos.	Carlos Calvo 3902
MANUEL SOTO	Carlos Calvo 3328
RICARDO ALVAREZ y Hnos.	Carlos Calvo 2320
FRANCISCO RODRIGUEZ	Carlos Calvo 2202
CASIMIRO DINDURRA	San Juan 2967
PETER, FORNACHARI y Cia.	Pavón 1500
OTERO y GONZALEZ	Chacabuco 608
ROGELIO SEOANE	Chile 308
HOTEL "LOS VASCOS"	Chile 324-326
JOSE MASINI	Independencia 1699
CASTRO y CASAL	Bolívar 762
RESTAURANT DE LOS OBREROS	Paseo Colón 865
JUAN B. ROCATAGLIATA	Carlos Calvo 1699
SERAFIN GARCIA	Lima 1080
MODESTO FERREIRO	Carlos Calvo 799
J. RODRIGUEZ y Cia.	Lima 1202
HOTEL VASCO-NAVARRO	Lima 1489
B. RODRIGUEZ y Cia.	Lima 1555
RESTAURANT "EL NEUTRAL"	Lima 1851-1855
PEDRO BASTERRECHEA	Salta 1627
MANUEL CUETO	Gral. Hornos 20
MERCADO C. DE FRUTOS	Montes de Oca 2300

RIGADA y ALDONZA

P. RIEGO	Almirante Brown 124
ANTONIO SAYAVA	Almirante Brown 500
ARTURO FERNANDEZ	Pedro Mendoza 1543
EDUARDO RODRIGUEZ	Paseo Colón 1521
AGUSTIN LAGO	Paseo Colón 1149
DOROTEO ARIAS	Lavalle 1187
RAMON DODRIGUEZ	Lavalle 585
PUMARES y SANCHEZ	L. N. Alem 374
RESTAURANT MACINI	L. N. Alem 584
ROAD y FIGUEROA	25 de Mayo 705
DANIEL FARRADO	L. N. Alem 940
LUIS BERTINI y JUAN LAZAGNA	Leandro N. Alem 1044
ANTONIO TACCARI	Reconquista 1078
SALGADO y LOPEZ	L. N. Alem 1149
J. B. GARCIA	San Martín 1146
PEDRO ALONSO	L. N. Alem 1226
CANDIDO CASAL	L. N. Alem 1236
MANUEL PARADA	L. N. Alem 1370
JOSE FUEI	L. N. Alem 1406
GALLIANO y NAVARRO	Falucho 1135-1137
A. SANTOS	Las Heras 3018
LAUREANO SUEIRO	Cabrera 3200
JUAN VELAZQUEZ	Güemes 4199
GARCIA IGLESIAS	Soler 4999
SANTIAGO MORAZZI	Soler 4799
JEANS y M. PENA	Juan Jaurés 31
G. MARTINEZ PASCUAL	Rivadavia 7064
FERNANDO QUINTERO	Bm. Mitre 3602
REST. LOMBARDO	Cangallo 1431
"EL ORIENTE", DE ROCA y BUJAN	Cangallo 2501
HOTEL FEL	Paseo Colón 835
JUAN DELGADO AVEJARO	Cangallo 2985
GALLO y GIULIANO	Cangallo 2999
SANTIAGO FRASATI	Cangallo 3301
ANTONIO MEL	Cangallo 3362-3370
E. ALONSO	Sarmiento 3999
"LIGURIA", DE ALVAREZ y OTERO	Sarmiento 3201
JOSE MARIA YANEZ	Charcas 4799
RESTAURANT TORINO	Charcas 4800

Cafés y Carvecerías

ACEIRO y GONZALEZ	Victoria 424
FRANCISCO CRESPO	Victoria 568
GONZALEZ y PEREZ	Victoria 1401
CAFE	Belgrano 3201
FRANCISCO VIDAL	Independencia 3602
ANTONIO MUSICO y Cia.	Independencia 2402
MANUEL ABAD	San Juan 3302
FLORENCIO RECAREY	San Juan 2100
ENRIQUE VALLVERDU	Lima 1244
CERVECERIA MUNICH	Lima 1700
CLEMENTE TEINE	Salta 1605
SPECKMESEER	Montes de Oca 678
CERVECERIA "LA VERDAD"	Patriotas 1802
LAUREANO y TOMAS	Montes de Oca 1402
ARTURO FERNANDEZ	Bm. Mitre 4102
MARTINEZ Hnos.	Corrientes 2502

Lecharias

SEGUNDO ZUNZARREN	Victoria 568
MANUEL FRANCO	Séñez Peña 418
ENRIQUE MARINO	Belgrano 1802
LOPEZ Hnos.	Belgrano 630
JOSE OTEGUIN	Belgrano 261
GUILLERMO GAYOSO	Alsina 630

Peluquerías

LUIS MAESO	Alsina 1802
JUAN BAIGES	Piedras 424
BARTOLOME PUISSEVEN	Carlos Calvo 2002
PELUQUERIA	Chacabuco 630
PELUQUERIA	Cangallo 1176
BARTOLOME MARASA	Díaz Vélez 4376
ANTONIO FABIANO	Pedro Mendoza 1500

Salones de lustrar

FRANCISCO GUELATI	Lima 1215
-------------------	-----------

AVELLANEDA

ANTONIO LOJO	Pavón 130
JOSE MARTINEZ y Hnos.	Pavón 196
CARLOS CASTIGLIONI	Pavón 202
JOAQUIN ALBERDI	Colón 200
MANUEL PUENTES	Colón 201
RAFAEL AVERSA	Colón 398
MARTINEZ y BREL	J. B. Palsa 400
MARIANO VENTOSO	J. B. Palsa 502
FELIX ARANGUREN	Belgrano 802
JOSE OTERO	Belgrano 900
VIUDA DE PERSICO PEIFER	Belgrano 1002
NARCISO DOVAL	General Paz 99
SOSA y GER	General Mitre 1102
ALMACEN	General Mitre 1099
ENRIQUE PANEDA	General Mitre 1002

DAPENA y PONSÁ	General Mitre 636
FRANCISCO BAULE	French 102
PEDRO ALBERDI	Ameghino 400
JOSE CALVO	Ameghino 502
ALMACEN	Ameghino 398
ROMULO BARLOLI	Ameghino 502
B. LOPEZ	Chacabuco 102

DE INTERÉS PARA LAS SOCIEDADES GALLEGAS

En los talleres tipográficos de EL HERALDO GALLEGO, San José 236, se confecciona toda clase de impresiones a precios razonables. Las sociedades regionales obtendrán notables beneficios.

EL MIRAIDO GALLEGO

ORGANO DE LAS COLECTIVIDADES GALLEGAS EN EL PLATA

SEMANARIO REGIONAL DE INFORMACION

Lamas Carvajal: poeta, periodista, buen gallego

"Y sus versos vivirán mientras viva el alma gallega"

Nada nuevo vamos a decir, del cigüño que tenía tanta luz en los ojos del alma, como dijo Plomena Dato. Queremos sólo recordar, en estos momentos en que su pueblo natal, Orense, se prepara para tributarle un homenaje, a la relevante figura del gran poeta, del periodista de fibra, del gallego de corazón, que pasó por el mundo llorando el dolor de sus hermanos, corrigiendo sus defectos y orientándolos por los derroteros que conducen al bien.

Como hemos dicho en nuestra última edición, Orense, donde nació y donde hoy descansan sus venerados desposos, va honrar, aunque tarde, la memoria de un esclarecido hijo, dando su nombre a una de las principales calles de la ciudad.

Coincidiendo con ese homenaje, lanzamos la idea de regalar, por suscripción un objeto de arte a su hija Valentina, que reside entre nosotros, como un acto de gratitud de los emigrados, hacia su padre. Ella fué el ángel que guió al gran Lamas Carvajal, cuando sus ojos no vieron; ella fué la que recogió en las albas cuartillas aquellas sabias orientaciones que hicieron desistir de sus propósitos descarrados a los obreros orensanos, que un día obedecidos se dirigían por el camino de la confusión, olvidados que detrás de ellos había centenares de niños y esposas, que luego lloraban amargamente, llevando eternamente en el alma el peso enorme del dolor...

Por eso, porque ella fué, como la valerosa Antígona, es porque consideramos oportuno y hasta justo, tributar en su persona, un homenaje de gratitud al florido poeta que puso en sus versos todo el amor de que es capaz un alma que quiere sin eufemismos a la patria nativa, y que sufriendo hondamente y amando hondamente pasó por el mundo, dejando tras sí las flores siempre aromáticas de sus versos, para perfumar nuestro espíritu, y las sanas doctrinas para purificar nuestros pensamientos.

Si Lamas Carvajal no hubiese escrito más que "Españas, follas e flores", bastaría eso sólo para de un solo vuelo llegar hasta la cumbre de la gloria y escribir sus sienes con los laureles de la inmortalidad; pero ha escrito más, mucho más y de un valor incalculable.

Puede — y en esto vamos de acuerdo, con quien tal afirmación ha hecho — el poeta más gallego de Galicia, el que más intensamente amó a su tierra.

Dulce, en decir; sereno, en pensar; de ahí que fácilmente su poesía se adentra y persuade. De él, como dijo Núñez González, cuando el glorioso cigüño rindió su tributo a la muerte, fué el centro del Parnaso de Galicia.

Ante todo lo creado, ante aquéllo que nos dice del misterio impenetrable, se detuvo Lamas Carvajal, hablándonos, en el dulce lenguaje de la poesía, de la nación, del dolor, del amor; de aquéllo que es nuestro y forma parte de nuestra existencia.

"El amó la poesía como el Amor la Esperanza; flores sembraron sus manos y por ellas perfumadas, al engarzar los ojos se perfumaron sus lágrimas.

El amó la poesía como San Francisco el agua, porque es purificadora, porque de la altura baja, porque de la altura baja, es de los hombres hermana".

Sofía Casanova, en estos versos, nos pinta el alma grande de Lamas Carvajal. Nadie, mejor que ella resume la personalidad poética, del ilustre orensano y, porque siendo divina,

Como el agua, que tanto amó San Francisco, son, en efecto sus versos, purificadores, que vienen desde la altura, adonde el alma, llena de sublimidades, de Lamas Carvajal se remontara.

El "Catecismo do labrego" follas e flores", son el compendio de la labor poética de Lamas Carvajal: son su alma, su vida.

Donde también se ha manifestado grande, generoso y muy gallego, Lamas Carvajal, fué en el periodismo, en cuyo escabroso campo luchó con altivez.

Basta recordar uno de sus gestos para darse una idea exacta de su caballerosidad y de su integridad como periodista. Cuando un día los obreros orensanos, llevados de la mano de los que en ellos buscaban la forma de vengar un odio o de satisfacer un deseo, pretendieron levantarse, sin que ideal alguno los impulsara, Lamas Carvajal, detuvo sus iras aconsejándoles como un buen padre, "¡Qué sacareis — decía a los obedecidos — en provecho! Os subleváis, es verdad; correrá sangre; morirá algún inocente, y al día siguiente serán muchas esposas viudas, y muchos hijos huérfanos... y vosotros infelices ignorantes, que sois explotados por los que predicán esas ideas, caeréis vencidos, y vuestro cuerpo irá a parar en un rincón de la cárcel o en la celda de un presidio y por fin todo volverá a continuar lo mismo".

Pensaba hondo y miraba alto, como lo demuestra aquella exclamación que hizo un día al sentir tocar a agonía: "¡Ese es el himno de la libertad!" No obstante eso y de ser bueno, no faltó una mano cobarde — ¡cobarde tenía que ser! — que atentara contra su vida y la de sus hijos, colocando una bomba en su casa, que felizmente, ningún daño causó. Sostuvo Lamas Carvajal campañas brillantísimas, desde las columnas de "El Eco", del que fué director. Y luchó con denuedo desde la prensa, por el pan de sus hijos, que se vio amenazado. Y triunfó, porque con entereza hizo frente al adversario.

Su vida íntima, su generosidad, están bien reflejadas en estos párrafos, que "El Eco", publicó hace años, recordando la muerte del ilustre gallego.

"Lamas Carvajal era modestísimo hasta la exageración, y cuando solicitaban de él sus apuntes biográficos y su retrato, rehusaba el darlos.

En una ocasión, valiéndose de su familia y amigos, un ilustre gallego residente en Madrid pidió con insistencia el retrato de Carvajal, y tuvo su entonces íntimo Arturo Vázquez, que le llevó en un cofre a la galería del fotógrafo Pacheco y finjar que le leía un libro para que prestase atención, y así hábilmente se obtuvo el único retrato que hoy se conserva del eminente poeta gallego".

"En los últimos días de su vida, y estando en compañía de su amatísima esposa que no lo dejaba ni un instante sólo, en las tristes y penosas veladas que le deparaba su consuntiva y mortal dolencia, como terminación a una serie de pensamientos que le hacían presentir su próximo fin, le dijo: "No quiero coronas ni cintas".

"Un rasgo que para las almas nobles y sensibles retrata el alma del finado poeta.

En cierta ocasión el único duro que había en su casa para hacer la compra de la plaza al día siguiente, lo entregó la noche anterior para socorrer a una familia necesitada.

No consentía, y así educó a sus hijos, que se despidiese ningún pobre sin limosna, especialmente si el menesteroso llamaba a la puerta en el preciso momento de hallarse sentado en la mesa a la hora de comer".

"El sillón que Lamas Carvajal ocupaba en la Redacción de "El Eco" — dice el referido libro de donde tomamos los párrafos transcritos — sigue presidiendo la mesa de trabajo y vacío; también continúa sin cubrir su vacante en la literatura gallega".

Como buen gallego, basta leer sus obras a través de las que se nos muestra un enamorado y un defensor de la Galicia que trabaja y que sufre.

Y en cuanto al cultivo del humorismo gallego, ahí está para muestra "O Tío Marcos da Portela", el primer periódico que apareció escrito en nuestra dulce lengua.

La línea aérea Sevilla - Buenos Aires

Campaña pesimista (?) de la Liga Aeronáutica Francesa, y un artículo de Ramiro de Maeztu

Crear en la sincera amistad de los franceses con los españoles y tocar el violón con el objeto de que cese la tormenta, todo es una sola cosa. Muy recientes pruebas tenemos a la vista, y por más que exista quien quiera hacernos ver otra cosa, vano resulta el intento.

Si eso del "latinismo" no fuera lo suficiente, ahí tenemos ahora a la Liga Aeronáutica Francesa sembrando el pesimismo acerca de la empresa que piensa acometer España de crear una línea aérea Sevilla-Buenos Aires, en cuyo proyecto se halla muy interesado el gobierno español, porque reconoce las enormes ventajas que la implantación de ese servicio supone para las relaciones hispano-argentinas y para los intereses de los dos pueblos hermanos.

El pesimismo de los gabachos está bien justificado, puesto que Francia, tan pronto como en el capitán Herrera surgió la iniciativa de crear dicha línea aérea, comenzó a prepararse para ella hacer otro tanto, así que, necesariamente tiene que sembrar el pesimismo sobre el proyecto español, para así poder a sus anchas "operar".

Ramiro de Maeztu, el distinguido colaborador de "La Prensa", que en todo momento se ha mostrado un decidido defensor de los intereses de España, publicó con tal motivo un artículo en "El Sol", de Madrid, combatiendo la tendenciosa campaña que en Francia se hace al proyecto aéreo español.

Hace tiempo que este proyecto trae a mal traer a los franceses, quienes se cuidaron de lanzar a los cuatro vientos la noticia de que Francia crearía en breve plazo una línea aérea a Buenos Aires, pero ahora — por no perder la costumbre — la cosa ya tomó otro cariz, puesto que abiertamente propaga un gran pesimismo sobre el proyecto de España.

Con todo, dado que el gobierno español muestra mucho interés por llevar a la práctica ese servicio, y como dice muy bien Ramiro de Maeztu en su artículo "los manejos y la presión de la Liga Aeronáutica Francesa no impedirán que las gentes vayan a Buenos Aires, sin trepidaciones, sin mareos ni que lleguen mis artículos por "La Prensa" en menos de 100 horas".

Es inútil: el zorro cambia de pelo, pero las mañas son las mismas.

COMENTARIOS INGENUOS

LOS TIEMPOS CAMBIAN Y LAS PERSONAS TAMBIEN

En el diario "La Acción" se vienen publicando estos días unos artículos que firma "El Duende de la Colegiata", en donde, no sólo su autor fustiga duramente a Blasco Ibáñez, sino que lo desafía a batirse donde, como y cuando quiera, porque el escritor valenciano ha dicho que sólo se batiría con el Rey de España o con Primo de Rivera.

Esta contestación ha contrariado al "Duende de la Colegiata", que parece ser hombre de sentimientos nobilísimos, ya que el Rey, según la constitución, no se puede batir con nadie, y por lo tanto un desafío a su persona es igual, — así dice el "Duende" — que hacerlo a una mujer, a un niño o a un inválido.

Y como el "Duende" por un niño, una mujer y un inválido, es capaz de dar su sangre, ya lo tenemos desafiando a Blasco Ibáñez, dándole toda clase de facilidades, para que la operación no quede sin realizarse (y valga la frase comercial).

En el fondo, claro está, hay en esto un gesto noble; pero nosotros, — y perdónenos el "Duende" — que ya vamos perdiendo la fe, en cuanto a hidalguías se refiere, tomamos estas cosas con cierta y determinada reserva.

Y no debe extrañarle nuestra desconfianza, pues francamente, nos queda la sospecha de si lo hará por el Rey o por Primo de Rivera, y como ayer desde "Crítica" nos dijo tantas y tan tremendas cosas, no sabemos, en verdad, a qué carta quedarnos.

Cierto que los tiempos cambian, y esto es ya viejo, y por lo tanto también las personas, pero...

2.000.000... SERMON PERDIDO

"Londres, diciembre 28 (United). — El corresponsal del "Sunday Express" en Niza entrevistó al escritor español Blasco Ibáñez, quien manifestó lo siguiente:

"He tenido algunos duelos por cuestiones políticas. Estaba seguro de que mi último folleto daría oportunidad a los que quieren ponerse en evidencia para desafiarme; pero no acepté ningún desafío de Alfonso, de Primo de Rivera ni de nadie que se permitiera atacarme como enemigo de España.

"Creo dedicar todos mis esfuerzos a una gran misión, la de ser el portavoz de la amordazada España".

Terminó diciendo que contratará aeroplanos con bases en Lisboa y Argelia, para enviar 2.000.000 de copias de su folleto a cualquier lugar de España, en donde podrán recogerlos los republicanos para su distribución".

Para qué los deseos del novelista-revolucionario puedan verse cumplidos, es necesario que empiece por arrojar, desde esos aeroplanos de que nos habla, algunos miles de republicanos, y entonces sí que surtiría efecto lo que él desea.

De lo contrario, ¿cómo soñar, siquiera, con arrojar esa enorme cantidad de planfletos para que los republicanos españoles los repartan, cuando entre los que hoy existen en la península no son capaces de cargar con tanto peso como suponen esos dos millones de papilitos sin valor!

¡Vamos, que está delirando don Vicente!

España consumirá carne de la Argentina

Por fin, después de vencer una serie de obstáculos, España se decidió a consumir carne de la Argentina, acordándose introducir 300 toneladas como prueba.

Esta cantidad de carne será congelada y después se procederá a importar carne de frigorífico.

Con esta medida, no cabe duda que uno de los problemas que de un tiempo a esta parte se presentaba con caracteres serios, quedará resuelto, sin que ello afecte en lo más mínimo a la ganadería gallega, como alguien dijo, por cuanto no alcanza hoy Galicia, ni las demás regiones ganaderas, ni con mucho, a suministrar el número de reses que se necesitan para el mercado nacional.

El hecho, es de suma importancia, desde cualquier punto de vista que se mire, y mucho más trascendental para las relaciones hispano-argentinas, que todo lo lírico que se lleva hecho hasta la fecha, pues está probado que nada hay que más una a los pueblos que el comercio.

Débase esto a la actividad desplegada en ese sentido por el actual embajador argentino en España, doctor Estrada, quien al servicio de esa causa puso sus mejores y buenos oficios. Con esta medida comienza una nueva era, que presagia grandes beneficios para las dos naciones hermanas.

También se habla de la importación de trigo argentino, que vendrá a resolver otro problema, no menos delicado.

De todo esto debemos felicitarlos

Homenaje a España y a Alfonso XIII

La comisión de la Juventud Hispánica Argentina se ha dirigido a las juventudes americanas exhortándolas a que en sus respectivos países organicen actos de homenaje y desagravio a España y al rey Alfonso XIII, por la campaña que contra este último han iniciado varios políticos y escritores peninsulares que residen en el extranjero, a cuya cabeza figura Blasco Ibáñez.

Al propio tiempo les ha invitado a que se hagan representar en la grandiosa procesión cívica que con tal motivo se efectuará el 25 de Enero próximo en esta capital, pudiendo dirigir sus adhesiones a la secretaria del comité, Esmeralda 47 o Garay 1272.

NOTICIAS

ENLACE ROMAN-GARGIULO

En la iglesia parroquial de San Carlos santificaron sus amores, el 27 del pasado, la simpática y elegante señorita Carmen Josefina Román y el señor Genaro Gargiulo.

Apadrinaron a los jóvenes contrayentes, la señora Rafaela L. de Gargiulo y el señor José M. Román Ramos, actuando como testigos, en el acto civil los señores Antonio Falcón y José Manuel Román.

En casa de la novia se festejó espléndidamente, con un suculento almuerzo, ese acto, que une a dos almas con el estrecho lazo del matrimonio.

A la noche, en el hermoso salón Margarita de Saboya, de la calle Independencia, se sirvió un lunch, organizándose un baile en honor de los invitados.

La concurrencia ha sido muy numerosa, pues no menos de quinientas personas hemos visto allí reunidas.

Corrió el champagne y abundaron los licores, brindándose por la felicidad de los contrayentes.

La novia vestía el clásico traje blanco, ostentando en su frente el simbólico ramo de azahar.

El baile, que se prolongó por espacio de unas horas, se deslizó en medio del mayor entusiasmo obsequiándose a los invitados espléndidamente durante los repetidos intervalos que se hicieron. Amenizó este acto un bien disciplinado cuarteto musical, que ejecutó un repertorio de música selecta.

Felicitemos efusivamente a los jóvenes esposos, para quienes deseamos toda suerte de dichas en su nuevo estado, felicitación que hacemos extensiva al amigo José M. Román Ramos, padre de la desposada.

NUEVO RESTAURANT

En la estación Bnlogne (F. C. C. C.) inaugurará el día de Reyes un restaurant, nuestro amigo señor M. León (hijo).

Este nuevo negocio será bautizado con el nombre de Restaurant Budifio. Deseamos al amigo y paisano mucha suerte y grandes prosperidades.

Aguinaldo \$ 40 m/n

A toda persona que se encargue un traje sobre medida, durante todo el mes de Enero, en la acreditada **SASTRERIA DE CALIDAD, de MAURINO y LOSADA**, San José 270, obtendrá un descuento real equivalente a \$ 40.— Nada de palabras ni promesas vanas que se suelen hacer en muchos reclamos, sino hechos verídicos y reales. Vd. visítenos y se certificará de que comprando en esta casa se ganará los 40 pesos que antes citamos, pues todos los trajes que en la actualidad valen \$ 180, 170 y 160, se venden al único precio de \$ 118 y \$ 95. — No se olvide. San José 270. U. T. 3781, Rivadavia.